工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－280708、5－279307
中區辦事處：5－225495、5－2
電報掛號二零七五五　郵箱六二號
日出紙兩大張售價八毫
新聞紙第一四三五七號

新聞摘要
★豪雨災情慘重（二頁）
★今午賽馬取消（二頁）

雷暴下最少死十人

多處發生山坭傾瀉及坍屋 警方及消防人員仍在搶救

【本報訊】在今晨的一場滂沱大雨中，本港多處地區發生山坭傾瀉，塌屋，水浸及洩電事件，至十時為止，初步消息有十名市民在今次天災中喪生。同時，豪雨亦使本港各區發生水浸，交通大為混亂，導致大批市民上班時間受阻。

在傾盆大雨中，觀塘安樂村發生塌屋洩電意外，三名男女觸電喪生。另有六人分別在調景嶺及大埔道中聯村發生的山坭傾瀉中被活埋，由消防員救出，另一人在筲箕灣淺水碼頭村發生的塌山坭意外中亦被活埋，送院後喪生。

筲箕灣淺水碼頭村的坍泥意外中，先後有兩人被活埋，其中一人於送抵醫院時，已証實不治。

這宗意外發生於今日凌晨四時許，被山坭活埋的兩名男子，分別姓李，廿八歲；姓謝，卅九歲。

兩人被消防員救出後，即被送往鄧肇堅醫院。可是，抵院時，姓李的男子証實不治。另一經過治理後無恙出院。

另一方面，五名女子今晨在鯽魚涌一宗山泥傾瀉意外中慘遭壓傷，其中一人傷勢惡劣，另一人情況欠佳，其餘三人敷藥後出院。

需要留醫者為一對姓陳小姊妹，分別為七歲及五歲，姊姊情況惡劣，其妹情況欠佳。

現場為鯽魚涌街一間木屋，今晨二時許，上址附近山邊經連夜大雨，發生山泥傾瀉。木屋內各人慌忙從睡夢中驚起，五名女子走避不及，同被壓傷。

救援人員到場，將五傷者送鄧肇堅醫院。其中兩女童傷勢較重，轉送瑪麗醫院留醫。

逐日連續的豪雨，使調景嶺第四區十六號全被山泥樹木覆蓋，屋內四人恐怕已有三人被埋。

初步消息指出，被山坭樹木掩蓋的屋宇，戶主姓周，住着祖孫三代合共四人，被埋的是一雙夫婦和一個約六歲的女孩。老婦及時逃出。

據悉，這宗塌屋事件發生於今日凌晨二時左右，當時雨勢頗大，雷電交加，這一間依着山坡座落在山邊旁邊的小屋，因為單薄的搞土牆破裂，山坭與樹木隨着翻倒把屋掩蓋。

現場消息指出，該屋其中一房間已全被山泥堆塞，一雙夫婦和女兒相信已遭活埋。

消防員及警員於今晨七時許已展開發掘工作。到了八時許，先後掘出兩人，包裹後等待移離現場，至於安然被救出的老婦，則送往觀塘聯合醫院救治。

今晨一時半左右，觀塘安樂村五×九號木屋，在滂沱大雨中倒塌，有三人走避時，誤觸塌下的電線，消防員及警方聞訊趕至，將三名觸電男女送抵院時不治。

今晨三時橫頭磡邨十八座對開山邊發生山坭傾瀉一名男子被活埋，後由消防員救出送院。

大埔道中聯村一間近山邊木屋，在今晨八時許被塌下的山坭壓毀，有一男一女及一名小童被活埋，經消防員挖掘救出後，証實不治。

豪雨帶來逾十三吋雨量 港九新界多區發生水浸

【本報訊】由昨日至今晨的一場豪雨，天文台由昨日零時至今晨六時為止的過去卅小時，共錄得三百四十一點七毫米的雨量，（約相等於十三吋多）。

【又訊】一場豪雨，全港九新界多區發生水浸。

柴灣漁灣村臨時徙置區在今晨二時一場雷電交加的豪雨中再遭淹沒。該區於昨日傍晚已一度發生水浸，水深過膝。

今晨二時，滂沱大雨再至，該區由於處低窪地帶，再遭水淹，水深達五呎。較早前曾疏散而返回寓所的居民，被迫再度疏散，共六個家庭廿一人須入住柴灣庇護中心。

★今晨二時零七分，藍田第二村二六四號木屋，因山泥坍下，門窗被阻塞，屋內三人被困，後由消防員救出脫險。附近廿餘戶居民亦受山泥影響，需要疏散。

★今晨二時，香港仔黃竹坑泳池附近的木屋區，為豪雨所淹沒，水深高逾車頂。居民在睡夢中驚醒，攀上屋頂暫避，後由消防局救出脫險。

★觀塘多處地區受嚴重水浸，上班工人狼狽不堪。觀塘地鐵站附近之汽車隧道遭水淹，封閉不予通車，偉業街近天橋、秀茂坪道近安達臣道、觀塘道近牛頭角道、開平道近觀塘碼頭、鴻圖道等地全遭水浸，觀塘幾成澤國。

★此外，龍翔道近清水灣道、九龍塘窩打老道、柴灣道近慈幼學校、西環域多利道近碧瑤灣等地，俱受水浸或山泥傾瀉影響。

新界多處地方亦發生水浸及山泥傾瀉，交通大受影響，其中以下列三處最為嚴重：

青山公路十七咪；

屯門公路出九龍方向；

獅子山隧道出九龍方向。

由於道路所影響，元朗與九龍之間的巴士服務曾一度暫停。

△大嶼山交通服務亦受影響，大澳、梅窩與寶蓮寺之間的巴士服務一度暫停。

△由於柴灣道水浸關係，中巴多輛巴士今晨從柴灣車廠出車時，寸輪難移，港島巴士服務一度大受影響。

△由於發生輕微山泥傾瀉，山頂纜車服務亦一度暫停。

★電車方面，由於筲箕灣至北角一段受水浸，故電車服務暫時只作有限度行駛，只行駛北角至堅尼地城。

★由於黃竹坑道水浸關係，私家車都不能使用香港仔隧道。

★由於山泥傾瀉關係，堅尼地道近寶雲徑一段已減為單線雙行車。

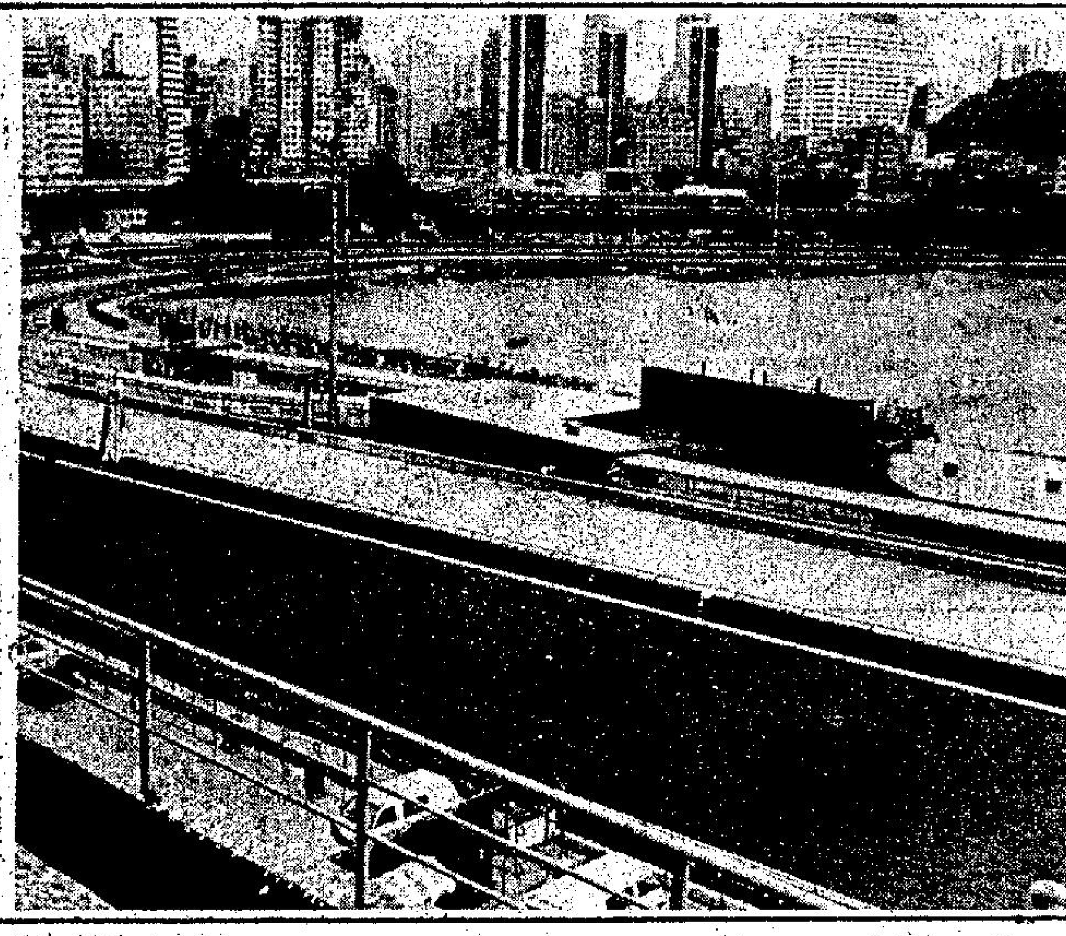
★由於天氣影響，油蔴地小輪公司宣佈，柴灣至北角的豪華客輪服務暫停。

今日賽馬宣佈取消

【本報訊】豪雨影響，跑馬地馬場成澤國，今午的十場「收爐」賽事，馬會今晨宣佈取消。

今午原編定十場賽事，由下午一時半開跑，同時賽後會有五個獎項頒發，包括今屆冠軍騎師，冠軍練馬師及最佳見習騎師等，其中韋加利已穩得今季冠軍名銜，鄭仲謀亦穩得見習騎師名銜。

今日是今年馬季最後一天賽事，馬會今晨宣佈取消，換字之即今季賽事已完，下季才有得跑。



馬場成澤國馬場中之草場變成湖，馬會宣佈取消今午之賽事

大雨滂沱下 呈祥道車禍 三男子受傷

【本報訊】在雨勢滂沱下，呈祥道上發生四車連環相撞，意外中有三名男子受傷，其中兩人傷況欠佳，另一傷勢普通。

意外發生於今日凌晨五時左右，肇事車輛包括兩部計程車，兩輛私家車。

據悉，當時四車在長沙灣呈祥道，朝新界方向行駛時，發生連環相撞，意外發生後，警員聞報到場調查，并召救傷車把傷者送往醫院敷治，現場交通一度受阻。

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹和緩之南風，密雲，有雨及雷暴，

高氣溫約為攝氏廿六度。

最天文台於今晨十時錄得的室外氣溫為攝氏　度；濕度為百分之　。

高潮：上午三時五十四分；下午九時二十分。

低潮：上午五時五十八分；下午一時三十三分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億二千四百二十一萬二千立方米，即總容量百分之三十八點八，相當於一百六十四日之耗水量。

四位不獲發牌騎師 可能訴諸法律行動

【本報訊】被皇家賽馬會拒絕發給下季騎師執照之四名騎師，決定極力反對此項措施。

彼等昨日聯合發表聲明，不滿意馬會執照委員會之聆聽，謂未予以充份之消息，俾準備解答，傳召証人，或請律師代表，及不願討論彼等之出賽紀錄。

彼等又宣稱，彼等獲通知五月十一日之會祇屬初步會議，而事實上卻係唯一之會。

該四位騎師係馬彼得、潘納、梁備及史衛夫。

彼等宣稱，除非香人得到公平，否則不會罷休。

彼等計劃向馬會上訴，若不成功，則向法院提出訴訟，以期再獲發牌。

男童被拋落海溺斃 其母涉嫌與案有關

【本報訊】在狂風暴雨、雷電交作中，一名懷疑神經失常的婦人疑把兒子拋下西區海面，雖然被遊艇救起，可是送抵醫院時已返魂無術。

發生命案現場為西環海旁村第三區某號屋，戶主姓羅，卅歲，妻姓梁，廿六歲，育有兩子，長子四歲，寄養在祖母卑路乍街家中，以方便上學，次子兩歲，與父母同住上址。

昨午二時許，上址突然傳出一婦人的救命聲，驚動鄰居前往察看，鄰居入屋後，祇見一婦人望着屋邊的大海狂叫，並聲稱已將幼子拋下海中，要求鄰居不要報警。

由於鄰居素知婦人精神不大健全，以前亦曾聲稱將兒子拋下海中，而未致作實，僅通知姓羅的戶主返家。

羅在青衣島趕返西環，至六時抵達家門，查問妻子，才知小孩被拋下海，羅即時致電報警。

大隊警方人員到場，並派出水警抵場搜索，直到八時，小孩的屍體被一艘途經上址的遊艇尋獲，證實為羅的幼子羅子倫，證實不治。

警方人員事後在羅的住所內帶走一名姓梁的女子返署協助調查，據說，梁以前曾在青山醫院接受治療。

大埔海面 發生撞船 幸無人傷

【本報訊】大澳對開海面發生街渡、漁船及另一小艇相撞，四人墮海，幸被水警救回。

據悉，意外發生於今日凌晨三時左右，大澳對開，有一艘漁船及小艇相撞，由於兩船發生相撞面後及另一街渡，街渡上有四人墮海幸好被附近一艘水警輪發覺，把四人全部安然救起。

傳政府將訂定措施 管制長洲電力收費

【本報訊】傳政府將實行若干措施以管理長洲電燈公司之收費多寡。

布政司署經濟處現正研究若干使公司減低收費之辦法。

雖則此等可供抉擇之辦法尚未透露，但最後決定亦不會如港九兩電公司之控制利潤計劃。

政府之準備干預，係於長洲居民堅拒暫時不交百萬多元電費之後。

據長洲鄉事委員會消息，即使在上月宣佈加價百分之十五以前，每一千八百用戶負担之電費亦幾乎為港九兩電力公司所收之一倍。

政府官員對於長洲電燈公司此次加價，亦感意外。

該官員謂，基於歷史原因，長洲公司未如港九兩公司之受管制利潤，政府最關切者係長洲居民應付同樣電費，一如其它香港居民。但甚至此次加價之前，彼等之電費已比其它兩電公司之消費者為貴。

但他又指出，長洲電燈公司係一小公司，故可能發覺難以維持。

發言人謂，吾人將試行某等措施，以便盡速糾正情況。

年來政府已研究若干可供抉擇之建議，並非純因此次加價而起。

離島理民官已安排下星期二日公司與長洲居民父老會談。鄉事會發言人謂，吾人將請政府作中人，及解釋因何長洲要比本港其它地方多收電費。該會又建議，由港燈或中華電力公司敷水底電纜供應。

小評：豪雨下的安全問題

兩日豪雨帶來水塘不少進賬，但亦發生多處輕微山泥傾瀉和水浸事件。

上月香港在久旱後的一場大雨曾導致多人在工業意外中喪生。所以有了這個教訓，當局和各地盤的工人應加以小心，以避免慘劇再度發生。

在豪雨後，泥土通常比較鬆散，容易瀉下。當局應增加人手去檢查各危險山坡，因一場山泥傾瀉可能會奪去不少人的生命。同時，地盤工作者更應加倍小心，要依照操作安全規例開工，以減少意外發生的可能性。

在存水增加的喜訊之時，我們不希望看到慘劇的發生。

建議大幅提高罰款 由十至廿五倍不等

【本報訊】政府擬修訂商品交易法案，大幅提高有關刑罰，以阻嚇不斷增加的非法及欺詐性交易。建議中的罰款，加幅由十至廿五倍不等。

改善管制商品期貨合約交易之建議，會在下星期三（六月二日）向立法局提出。

一九八二年商品交易（修訂）法案載有此等措施，規定增加多項違例事項之罰則。經驗証明此等罰則已不足夠。各違例事項是有關無註冊之交易商、無註冊交易商之代表、欺詐及註冊交易商違反管理條文以圖欺騙等事宜。

自商品交易條例在一九七六年實施以來，罰則從未有改變。該條例僅容許合適人士註冊為交易商，並設立一個賠償計劃，在交易商違約時，保障投資者。但若一名無註冊交易商被控欺詐罪名成立，其財產不受條例內之管理條文處理，而其顧客亦無權向賠償計劃索償。

調查顯示，經無註冊交易商處理之金錢數目十分龐大，因此現行罰則水平已不足以形成一股阻遏力量。

新法案昨日在政府憲報公佈，大幅度提高對無註冊交易商及其代表之懲處。

現行及建議中之罰則如下：

作成假交易、即就交易價及數量製造假市，現行罰款十萬元及監禁五年，建議罰款一百萬元及監禁七年。

利用欺騙或欺詐方法，例如操縱買賣期貨合約市場，現行罰款十萬元及監禁五年，建議罰款一百萬元及監禁七年。

與帳目及紀錄有關以圖欺騙或欺騙之行為，現行罰款二萬元及監禁一年，建議罰款五十萬元及監禁五年。

不把欺項存入分項帳戶及不遵守有關帳戶規則，以圖欺騙，現行罰款五萬元及監禁五年，建議罰款五十萬元及監禁五年。

毀壞、隱藏及竄改任何帳目，以圖拖延或阻礙查帳或核數，現行罰款五萬元及監禁兩年，建議罰款五十萬元及監禁五年。

離開香港以圖阻止、拖延或阻礙查帳或核數，現行罰款五萬元及監禁兩年，建議罰款五十萬元及監禁五年。

無註冊交易，現行罰款五萬元，及另按日罰款五百元，建議（一）依公訴程序判決，罰款五十萬元，監禁五年及另按日罰款一千元；（二）依簡易治罪程序判決，罰款五萬元，監禁一年及另按日罰款一百元。

無註冊交易商代表，現行罰款一萬元及另按日罰款一百元，建議：（一）依公訴程序判決，罰款十萬元，監禁兩年及按日罰款二千五百元；（二）依簡易治罪程序判決，罰款二萬元，及另按日罰款五百元。

為避免違例者阻礙調查，該法案亦建議增加此項罪名之罰則，由罰款二萬元及監禁六個月增至罰款十萬元及監禁兩年。

恒基兆業地產有限公司

公佈

一九八二年第二次中期股息（代替末期息）

本公司董事局宣佈，一九八二年六月三十日止年度所宣派之第二次中期股息（代替末期息）爲繳足普通股每股二角正（未繳足普通股每股一角二仙半）。該股息將於一九八二年六月二十四日派發給予一九八二年六月十九日登記在股東名冊內之繳足普通股及未繳足普通股股東。

一九八二年業績

截至一九八二年六月三十日止年度之業績預料將於一九八二年十月初公佈。

暫停過戶日期

本公司將由一九八二年六月十五日星期二至一九八二年六月十九日星期六（首尾兩天包括在內）暫停辦理繳足普通股及未繳足普通股之過戶手續，以便核定應獲派發一九八二年第二次中期股息（代替末期息）之股東名單，以及向股東發出通知，促請留意凡於一九八二年六月三十日登記在股東名冊內之未繳足普通股（每未繳足普通股面值港幣一元二角五仙）持有人須繳付最後分期股欵之責任，是項股欵爲未繳足普通股每股港幣一元五角（即面值七角五仙及溢值七角五仙）（「最後分期股欵」）。

凡未辦理過戶手續而欲收取一九八二年第二次中期股息（代替末期息）之股東，最遲須於一九八二年六月十四日星期一下午四時前將過戶文件連同有關股票送交香港皇后大道東183號合和中心42樓本公司股票過戶登記處標準證券登記有限公司完成辦理過戶手續。

未繳足普通股

最後分期股欵繳交辦法如下：

如閣下之未繳足股票係以本身名義登記，最遲須於一九八二年六月三十日星期三下午三時前將暨份未繳足股票連同全部應繳股欵一併送交香港德輔道中77號恒生銀行總行或九龍彌敦道618號九龍總行辦理。

如閣下之未繳足股票係以代理人公司或其他名義登記，則須採用以下其中一方式辦理：

(一)將未繳足股票送交代理人公司（或其他代理人）及授權該公司代表閣下繳付最後分期股欵，並要求該公司將未繳足股票連同全部應繳之最後分期股欵於一九八二年六月三十日星期三下午三時前一併送交香港德輔道中77號恒生銀行總行或九龍彌敦道618號九龍總行辦理；或

(二)安排將未繳足普通股先行以閣下姓名登記，辦法爲於一九八二年六月十四日下午四時前將未繳足股票連同已予填妥（並在適當情形下已繳妥印花稅）之過戶文件及（或）其他業權文件一併送交本公司股票過戶登記處標準證券登記有限公司辦理登記，然後最遲於一九八二年六月三十日星期三下午三時前將屆時已以閣下名義登記之整份未繳足普通股股票連同全部應繳之最後分期股欵一併送交香港德輔道中77號恒生銀行總行或九龍彌敦道618號九龍總行辦理；或

(三)於一九八二年六月十四日之後但須在一九八二年六月三十日下午三時之前，將未繳足股票連同已予填妥（並在適當情形下已繳妥印花稅）之過戶文件及（或）其他業權文件以及全部應繳之最後分期股欵一併送交香港皇后大道東183號合和中心42樓標準證券登記有限公司辦理。

所有股欵須以港幣繳付，一切支票須在香港之銀行戶口以劃線及「只入收欵人戶口」方式開出，並須註明抬頭人爲「恒基兆業地產有限公司」。有關支票須緊釘於未繳足股票及（或）其他業權文件上。

本公司將由一九八二年六月十五日星期二至一九八二年六月十九日星期六（首尾兩天包括在內）暫停辦理未繳足普通股過戶手續，以便核定應獲派發一九八二年第二次中期股息（代替末期息）之股東名單。

凡於一九八二年六月三十日登記在股東名冊內之未繳足普通股持有人，將須繳交最後分期股欵。一九八二年六月三十日登記在股東名冊內之未繳足普通股持有人名單將包括凡於一九八二年六月三十日或之前送交業權文件辦理過戶登記手續之未繳足普通股（每未繳足股面值港幣一元二角五仙）承讓人。

未繳足普通股（每未繳足股面值港幣一元二角五仙）之交易將繼續至一九八二年六月二十九日全日止。

本公司對交來之最後分期股欵將不會發給收據，但繳足普通股（前爲未繳足者）股票預料最遲可於一九八二年七月十九日由標準證券登記有限公司寄予股東，如有郵誤，由收件股東承擔負任。本公司已向香港證劵交易所、遠東交易所及金銀證券交易所委員會申請准予此等繳足普通股上牌買賣。

茲特促請未繳足普通股持有人注意，凡於一九八二年六月三十日下午三時仍未繳交最後分期股欵之未繳足普通股，可遭沒收。股份遭沒收後，有關股東仍須負責繳交最後分期股欵連同按照董事局所計利率計算之利息。

最後分期股欵合共港幣三億元已全部由獲多利有限公司及新鴻基證券有限公司包銷。

承董事局命
秘書
FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED
謹啓

一九八二年五月二十八日

世界最大劇院式夜總會
海城大酒樓夜總會
5月29日起隆重登台
國際天皇巨星
羅文

羅文製作有限公司
又一精心傑作。
節目由羅文親自策劃編排，以「白蛇傳」中之精選歌曲，並配合新舊名曲多首，盛大獻演。

本酒樓特別設立
「賓客服務部」
爲加強對賓客的服務，專誠爲閣下籌備各類不同形式的中、西式酒、宴會，更爲閣下提供一份宴會之詳細開支預算表，使您的宴會更爲生色滿意。

凡壬戌年內設婚讌十五席以上者，均可免費享用全港獨有之禮物及最佳服務：複層西式結婚禮餅、西式禮餅咭、豪華美國大型結婚花車、蜜月龍蝦大餐、結婚彩照八張及首創免費借用新娘傳統裙褂。
壽筵、彌月酒滿十席者本酒樓亦送出生日蛋糕一個。

海城龍蝦扒房精選午餐
星期一至六　每位25元
逢星期日特設自助午餐
中午12時至下午3時
每位40元　小童30元
訂座電話：3-693571 3-693587 總機：3-699688

熱身賽戰賓菲加受傷 馬勒當拿下月十三 世盃揭幕戲或缺陣

【布宜諾斯艾利時廿八日美聯社電】阿根廷國家隊球員馬勒當拿星期五說，他的腳傷可能影響他於六月十三日世界盃揭幕戰對比利時的上陣機會。

這位廿一歲球員對記者說，他於週三晚阿根廷對賓菲加一場比賽中受傷。

隊醫相信他是拉傷了肌肉。

馬勒當拿在阿根廷大軍出發往西班牙之前數小時對記者說：「我在祈求傷勢好轉，因爲如果繼續痛楚的話，我將不能在對比利時一役上陣。」

【瑪德里廿七日法新社電】兩支富豪球隊巴斯隆拿與眞瑪德里正在爲爭奪阿根廷之巨星加盟他們而展開冷戰。

巴塞隆拿之會長能尼斯目前正在阿根廷希望能由小保加球會方面簽得廿一歲之馬勒當拿效力該隊。

眞瑪德里會長丹尼士希望由巴塞隆拿之監視下將得該名球星助陣，這手法亦一如在一九五三年他們搶得史帝芬奴加盟他們手法一樣，現時史帝芬奴在本週升任爲該隊教練。

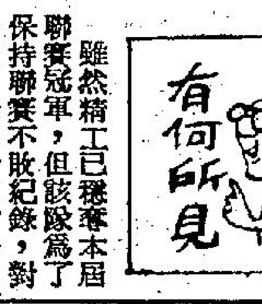
宏都拉斯總統 撥十四萬五千美元 參加西班牙世盃賽

【迪古西加爾巴宏都拉斯電】宏都拉斯總統哥杜華週四決定了動用十四萬五千美元資助他們之球隊赴西班牙角逐世界盃賽。

該筆費用據悉將用於在西班牙支付制服、居住及食物。

宏都拉斯被編在第五組，與主辦國西班牙、北愛爾蘭及南斯拉夫同組。

精工爭聯賽不敗紀錄！ 明天要挫東方



雖然精工已穩奪本屆聯賽冠軍，但該隊爲了保持聯賽不敗紀錄，對於週日聯賽對東方一役相當重視，教練陳輝洪昨午領軍於牛津道球場冒雨操練，藉此保持狀態迎擊東方。

精工昨午在雨中進行七人賽練習，而即將返荷蘭之穆倫亦隨隊操練，預備週日披甲上陣後，於下週四離港返荷探望父親。

陳輝洪表示：雖然精工已穩奪聯賽冠軍，但爲了保持聯賽不敗之身，對東方一役將會悉力以赴。同時，穆倫於上仗對海蜂有出色之表現，且包辦兩個入球，狀態毫無疑問，因此將會以正選上陣，其餘位置大致與出戰海蜂時一樣。

他指出，東方雖然最近曾兩度敗於寶路華腳下，但本身爲一支具有實力之勁旅，因此精工賽前備戰將會相當積極，藉此加強狀態與東方進行一場龍虎鬥。

此外，他表示下屆出任頭領隊兼教練之員額高，雖然抵港已有一段時間，但直至目前仍未與他研究過有關精工之問題及戰術部署等。同時，員額高雖然下屆管理球隊之行政及訓練工作，但這並非精工首次聘用副領隊，因此將會

今天跑馬取消 只嘆天不造美

本季曾爆過大冷，分到九十多元温拿個隻安勁，「白頭佬」對住佢又笑到見牙唔見眼，跑九七五米，一出閘，一如游水咁返嚟。

無敵金剛，花旗林必乘時而起。周松强周仔，騎個隻無敵金剛更生。周仔餓馬，今次會行馬運抖暑。

阿强最後話，金光、安勁較爲可靠。（按：最後宣佈今天（黑牌）

如果今天不因天雨所影響，馬會夠胆跑馬，咁就益晒爛地馬。馬佚强昨晚深夜打電話來，今次如有馬跑，浩德行運，第二場但隻金光即使升班，了依然可以打倒一切，又威水返嚟。呢一類見水就生嘅馬，不可不注意。

愉園加緊練兵 有信心爭足總盃決賽權

【本報訊】跑馬地球場昨日因雨封閉，愉園被迫取消一課午練，今晨將在維園早操，備戰下月三日足總盃準決賽對寶路華。

愉園領隊梁子明表示，他們在決定增聘外援之前，已預計在足總盃初賽可以擊敗精工，再與另一支班霸寶路華較量，他說，初賽能夠淘汰精工，完全是信心問題，在未正式比賽之前，球員都有很大信心晉級，雖然準決賽將與狀態已起，實力强橫的寶路華對壘，但在過去兩場聯賽碰頭，愉園並無吃虧，保持一勝一和佳績，證明愉園仍有機會打入決賽。

梁子明續稱，很少球會在季尾羅致外援加盟的，會方除了準備下屆組班工作外，目的是要爭取足總盃冠軍。

愉園的賽前準備及部署是做得相當成功的，梁子明認爲寶路華實力雖然較强，但仍有破綻可尋，只要能夠針對他們的弱點，加强本身的準備，打入決賽機會相當高，教練盧德權早已部署好應付這一場大戰。（太陽神）

吳偉文今返港 將宣佈流浪集訓行程

前赴斯里蘭卡安排季後集訓之流浪教練吳偉文，已定於今午五時十分乘搭斯里蘭卡航空公司UL四四二班機返抵本港，預料屆時將會透露有關集訓之行程及資料。

圖爲吳偉文。

加山英援下月初到 燦儂與阿倫波爾惹人觸目

【本報訊】加山班主陳瑞琴一直守口如瓶，不願透露她與英國接觸的甲組球隊名字及球員名單。至昨日一名曾在港參加比賽，已返英國的外援以長途電話與在港親友之談話中透露：英國甲組隊伍成員現正與香港一球會接觸，並有兩名英國世界盃前國腳爲被邀的主要對象。因此，已引起英國球壇人士注意。該外援似亦欲知那間球會季尾招兵，可能是與在港威友聯絡的原因，又據透露該批外援六月二日來港。

依據陳瑞琴上週在足總透露的「綫索」，與檔案上紀錄互相參照出現脗合。陳瑞琴上週在足總透露，她與英國一支甲組隊聯絡，邀請五名球員，而其中兩名爲知名度甚高的國腳球員。

當翻查修威頓本屆球員紀錄時，則一九七零年英國世盃國腳阿倫波爾及一九七四年世盃外圍賽隊長米奇燦儂，爲較知名高的兩將。

據悉：這批球員若能來港，將可於六月三日抵港，其中兩名國腳於六月八日返英國。

南華冒雨苦練 與海蜂打硬仗 球員狀態已起 有信心保山河

【本報訊】昨日下着傾盆大雨，但南華爲了備戰足總盃準決賽及護級戰對海蜂，下午冒雨練兵，由於雨勢頗大，署理教練盧紹昌率領球員沿着球場看台跑步，旋並赴保健中心訓練體能，確保球員維持狀態。

加山班主陳瑞琴已決定從英國請來援手打護級戰，盧紹昌表示，這更刺激起屬下球員的雄心及士氣，他認爲六月一日對海蜂的足總盃賽事同樣重要。他說，一隊波最重要是有信心，假如盃賽能擊敗海蜂，便可增强六月六日的一場護級生死戰。

南華目前已無傷兵，季中受傷，一度失去信心的葉志强亦已操起，他隨時被遣調上陣搏殺，黎路臣與森狄等外援的狀態是來港後最好的一次，故此，他們頗有信心爲南華保江山。

盧紹昌又謂，在過去兩週已作好準備，今日晨操後，週日休息一天，下週便改爲輕鬆練習，賽前一天進入龍珠島集訓。

昨日雨勢頗大，南華場變爲澤國，但盧紹昌堅持練兵，他說，時近季尾，球賽可能在烈日下或大雨下作戰，每一個球員都要適應不同的環境下作賽，過去兩週每週操足八課，從沒間斷的，士氣與狀態是無可擯疑的。（太陽神）

銀牌初級組男籃 悠悠天天獲晉級

【本報訊】銀牌籃球復式淘汰賽，昨晚有八場男子初級組負方比賽在九龍界限街體育館舉行，悠悠勝愉園五十二比五十（上半場廿七比廿二），天天勝旺角七十一比四十九（上半場三十一比十七）。

昨晚獲勝的悠悠、天天，三十日再開上九龍摩士體育館，當日下午二時十五分、悠悠出戰培友，三時十五分天天對星島，同日下午四時十五分，女子高級組負方決賽擾爭奪，由青年會對南華。

甲組足球聯賽目前各隊形勢

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分	尚餘賽程對手
精工	十七	十四	三	〇	四二	十二	卅一	方・愉・丹
愉園	十九	十	六	三	廿七	十四	廿六	精
寶路華	十九	七	九	三	卅一	十六	廿三	荃
東方	十八	八	四	六	廿五	十九	二十	精・加
海蜂	十九	七	五	七	廿七	廿七	十九	南
流浪	二十	四	九	七	十六	廿二	十七	
荃灣	十九	五	七	七	十九	廿五	十七	寶
東丹	十九	六	四	九	廿六	卅一	十六	精
南華	十九	五	五	九	十八	廿三	十五	海
加山	十九	三	八	八	十九	卅二	十四	方
保濟九	二十	三	四	十三	十五	四四	十	

ESPAÑA 82

巴西熱身賽狂勝愛爾蘭 義大利一比一和咗瑞士 北愛出場費問題獲解決

【里約熱內盧廿七日路透社電】行將在下月西班牙世界盃決賽角逐的巴西隊，今天在他們最後一場熱身賽中以七比〇狂勝愛爾蘭共和國國家隊。

愛爾蘭共和國在比賽自始至終，表現的實力比世界盃熱門隊伍巴西差了一皮。巴西最後全隊的狀態業已恢復過來。

頑强而井然的防守使半場的紀錄維持着一比〇，這球是在卅二分鐘時由花高建功的。

在下半場巴西開始踩躪其對手，隊長蘇古迪斯射入兩球，中鋒沙仙奴亦有兩球收穫，此外中堅魯仙奴與薛高各佔一隻。

【倫敦廿八日路透社電】北愛業已解決世界盃決賽賽事的球員出場費問題。

愛爾蘭足球總會會長加賓昨晚在一個會議說，在足球總會與球員之間再沒有任何紛爭。

他說愛爾蘭足球總會業已維持他們對出賽費的立場，在第一回合賽事，每位正選球員可獲得六百鎊（約一千零八十美元），後補球員每位得到四百鎊（約七百二十美元），而其他代表隊成員則得到三百鎊（約五百四十美元）。

北愛球員說在本週較早時候他們曾被答應可以獲得更多的出場費，然而加賓說，每名代表隊成員一律獲得每場出場費達一千美元祇是兩年前的一項提議而已。

北愛在世界盃決賽週被編在第五組，與西班牙、南斯拉夫和宏都拉斯同組。

【威爾斯廿七日路透社電】世界盃決賽週隊伍北愛爾蘭，在大不列顛本土賽中以〇比三敗於威爾斯。

北愛爾蘭在世界盃開幕前最後一仗備戰賽事中被擊敗，他們於六月十三日前必須重新整頓，該隊過去在本土賽的四場比賽中有三仗敗陣。

北愛演出可能受到愛爾蘭足總公佈的世界盃出場費影響。球員要求在決賽週首循環比賽每人可得一千英鎊，但足總只應允給予六百英鎊。

【哥本哈根廿七日路透社電】離開世界盃決賽週開幕僅三週時間，比利時使人吃驚的以〇比一敗於丹麥隊，此仗乃該隊最後一場世界盃賽前熱身賽。

比利時在這仗熱身賽中表現並不悅目，該隊在世界盃首仗於六月十三日出戰阿根廷，比賽在巴塞隆拿舉行。

比利時隊在未失球前曾有一段時間表現不錯，並引致丹麥後防呈混亂，但始終無法入球。

【布宜諾斯艾利斯廿六日法新社電】去屆世界盃盟主阿根廷，在備戰西班牙世界盃決賽週的最後一場熱身賽中，以一比〇險勝葡萄牙賓菲加隊。

阿隊廿巴斯於下半場開賽三分鐘射入全場唯一入球。

【維也納廿八日路透社電】世界盃決賽週隊伍之一義大利今日在此間舉行的一場友誼賽中以一比一與瑞士打和。

【捷克廿八日路透社電】捷克今日在世界盃熱身賽中以二比一擊敗奧地利維也納球會。

愉園積極備戰足總盃出戰寶路華爭決賽權，大軍擊敗精工後信心十足，寶隊將遇勁敵。

本報百萬元大贈送
1982
世界盃足球特輯
快將出版
工商日報 工商晚報 將隨附送
全部彩色・價值10元
獨有資料・詳盡分析
圖文並茂・約達百頁
請留意
本報公佈附送日期

黃丁居士 相手法
東南亞相學家▶ 使你逆運轉好運▶
華街福仁商場37號（近欽州街）
話：③600987

美國巴拿馬財務
美國巴拿馬集團聯系機構
自動續期存款行構 政府註冊接受存款公司

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	15.75%	16.25%	16.35%	15.50%
美金利率	13.75%	13.50%	13.50%	13.50%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5-294311

港島私家偵探社▶ 政府註冊
攝影錄音跟踪──調查
◀24小時便裝保安▶
通菜街二號A一樓9室
③843518・③847655
大道中三二八號204室
⑤407392・⑤435715

商業

專業具規模時間長地方大約洽便
首創電腦化擇偶傳播界訪問120次
幸福婚姻顧問有限公司
九龍尖沙咀河內道2號5樓千餘尺
10-9時③689986③665857
求偶勝地顧客萬千供擇配
撮合世界佳偶請臨此中求
創立11載美加澳英比荷均有分行
囍

徵求

工商晚報 分類廣告
鎖數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元，醫藥類每天四元
（日晚聯刊，每天六元）不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）
涉及法律性廣告，請攜同身份証

洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三一號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

立止痔血脫肛
痔瘡
苗樂天 醫精
（醫到法獨・保證滿意）

醫藥

攝影初班
▲六月一日開課▼ 尖沙咀街坊會查詢
電報話名：K684729

你要學嗎

招生

移民喜訊
加拿大註冊專業律師陳國顯PATRICH CHAN到港免費解答問題接受移民申請委託有意者請電話：③696477金小姐約見・

如蒙惠刊本報日晚廣告 請電H二七九三〇七 或洽三二五四九五

宗乘教授 黃忠 教助
梁覺生 教助
陳志華 教助
佛學名譽顧問 釋初慧
名譽社長 陳大炎
沈浮生
陳月嵩
陳星泉
九龍深水埗黃竹街四十一號四樓A座 電話：七七九〇七四三
佛學梵音社社長 歐燕珍 秉

啟事
三聖佛堂 音研究社 序言

使人心裏起懷疑

最近球圈到處出現撲馬牌之聲外；就是「強人姐」不惜嚮最後一伕賽事中，嚟一次向「少林兵」反追降作爲茶餘飯後資料，我「馬伕」日前遇見「馬主桂」，問佢老人家有乜嘢感想，但呢位老人家話佢地「少林兵」早已有啲心理準備，問題就係「強人姐」是否一個宣傳作用，亦都有所懷疑。

本來向外宣兵增强實力係一件好事，而且亦都可以講係球迷眼福不淺，但響最後一伕賽事始加碼，是否值得亦要有所考慮。

而且「馬主桂」仲話，外援來港是否一兩天時間就會適應天氣與環境，相信唔係汽水咁簡單，何況現時本港天氣炎熱，外援經過舟車勞頓抵港，是否有水準演出亦成問題，故此雖然「強人姐」係有嘅計劃，但相信亦唔會起到較大作用，何況佢地個寺門更有啲心理準備。

亦未必立即會發揮水準演出，而且配搭實力未明，相信起唔到較大作用。

我「馬伕」雖然高掛波鞋，惟是我亦都關心自己一群舊袍澤，雖然消息話「強人姐」有意最後一擊，嚟一次向「少林兵」嘅反追降，但有人認爲「強人姐」係嚟一個反宣傳嘅作用，響季尾收番兩伕爆棚，可是將自己嘅收入送俾人遊埠，甚至亦都未必一定可以護級成功，故此閣中人士認爲既有今日何必當初，亦都唔相信「強人姐」響呢個時候作盲目嘅投注，(童)

體臭奇怪難捉摸 吸引異性功勞大

下午茶

有男人「身腥口臭」，可是有女人纏着他，如獲至寶，并且甘願把肉體奉獻給他。另一方面是一女人，相貌很平凡，可是也有男人對她大獻殷勤，換過別人認爲根本不屑一顧，可是喜歡他的男人，是愛她的身體一股氣味，一個人身上的味道有這麼大的吸引力，說來也許使人不相信。

有很多男女，愛上了一個平凡的異性，如果請他們解釋，祇是一句話：「我鍾意佢個陣除。」眞是不錯，某人的身上的一股臭狐的味道，如腐敗的牛奶，中鼻欲嘔，可是有女人視爲最大的享受，最好一輩子在身邊陪着她，百聞不厭，津津有味。

體臭是一種很奇怪的捉摸不到的東西，早已在動物身上發現，可以吸引異性，動物的爛情作用，就是身體的氣味，人也是一樣的。譬如女人在身邊掠過，吹來一陣身體的汗味，可能使旁邊的男人，當堂成個振作起來，且產生使他有輕微的興奮作用。

女人不必太靚，身上有一股這樣的味道，就產生使男人追求的作用，這股體臭的氣味，可能是來自耳後面的，也可能就是汗氣，倘若加上一些有刺激的香水，就是可以使男人產生暈浪的氣味。

男人亦是如此，他們的男性香水古龍水也有相當大的刺激作用，使女人聞到了，爲之飄飄然，男人的汗味有時很酸，但對於某些女人，也許是互相吸引而不是相斥，於是女人愛上了他。

女人的汗氣當然是十分厲害，是無可否認的事，加上了身上的香粉及香水，混合起來的一股氣味，是使男人當場有刺激及勃起的作用。何況女人的香水主要成份麝香，基本上作用是如此，氣味的作用很奇妙。

在某人認爲是臭的氣味，事實上根本是污物，分泌，汗及衣服的「宿氣」，可是某些人嗅到了，就有很大的吸引作用。她根本不用暴露或是獻媚，男人自然向她臣服。男人也是如此，征服女人可用他的一股氣味，而男人化裝品近十年來，大行其道，其中不少氣味，不但是消除男人的惡味，而且更可以對女人的嗅覺，產生一定的引誘作用。

動物就知道在數英里外，發出氣味引誘異性，人何嘗不然，有些少味道，可以使女人的腳步向你移過來。(東名)

欲學裝扮技巧 須先懂化粧品

工欲善其事，必先利其器。在學會化妝的技巧前，我們必需先認識各項用具，和它們的正確使用方法，大抵而言，從保養到化妝，調節水、海綿、粉底、蜜粉、腮紅、粉撲、眉筆、眼線筆、眼影、睫毛膏、亮光口紅、唇筆、唇膏、眉刷，都是不可或缺的。

化妝前最重要的是清潔皮膚，當你完成三重洗臉後，應用手指沾不含酒精的化妝水(不必用棉花，以免浪費)輕拍面部，再擦保養乳及維護眼睛的四周的維他命油。經過妥善保養後，我們可以開始化妝了。當你擦上粉底，記得用微濕的海綿把它勻開，接着再以中指，無名指沾胭紅膏打在顴骨上，使臉部有立體感。進一步，用粉撲沾蜜粉固粧，切記：這時應用「按壓法」，壓勻整個臉部，但量不要太多。

然後，畫眉、擦眼影、眼線、睫毛膏，再美化唇部，塗亮光口紅，用口紅筆描繪唇型，再用唇刷沾唇膏勻滿嘴唇，形成外側深、內側淡，輪廓豐滿而清晰的唇型。

完成這些手續祇消在臉頰部份輕刷修容餅再檢視各部份的化粧是否乾淨勻稱便大功告成。要提醒您的是，這些工具必需保持乾淨，以免顏色混淆，尤其微濕的海綿最容易感染細菌，平均一個禮拜應泡在肥皂粉擠壓清洗一次，並把它放在通風處風乾，不要用太陽晒乾。

暑期工奇缺 學子要小心

騎牛集 揾馬客

本客前數期已談過今年暑假找暑期工，將比以往困難。

在理工任職的朋友告訴本客，往年暑假很多公司都樂意提供一些臨時職位，予理工學生實習，但今年此類暑期職位奇少，比往年少一半以上。就算政府所能提供的職位，也極有限，更遑論一些私人公司或工廠了。

另一方面，已有三個友人托本客爲其公子找暑期工，這是以往所未有的，劣勢可想而知(不過，或者本客名譽地位有所提高，所以多人找我幫忙也未定)。

奉勸畢業學子，小心「金字塔」式銷售陷阱，家長也要多留意子女，更小心小女兒變親妹仔。(牛)

阿福新記

阿福

消夜時，亨叔究竟已上了年紀的有心人，問我契媽露薏絲的病情，有無進展？我說：「契媽好少少，你知上個月愛欣絲介紹了一個女工來我家打工，服侍契媽，這女工名叫阿四，梳髻子的自梳女。」

亨叔問我：「幾多人工。」

我打了個手勢：「一千五，年終雙薪，一個月四天假期，並且講明，下午二時後，要睇三個鐘頭的電視。」

「千五銀人工，不算貴呀。」

「但我契媽因病，我叫佢不要打算放假，多個人，多雙手，做好多事，而且佢老人家多個照應」。

「阿四姐，多大年紀了」。

「五十歲多」。

「大過你契媽」。

「看上去沒有我契媽憔悴」。

「你契媽究竟病久了」。

「契媽卻使是英雄，英雄獨怕病來侵呀」。

亨叔讚我：「阿福，我在老細吳貴面前，便說過，你份人孝心可嘉，孝順，難得」。

我說：「我幼時最崇拜『二十四孝』當中的孝子」。

「你比二十四孝更難得」。

「爲什麼」？

「你不是你契媽的親生子呀！契仔如此孝順契媽，就比親生子孝順親娘，應得獎牌」。

我說：「如我沒有契媽，雖有今日，說不定現今還在酒樓裡送外賣，打雜。」

「你份人不忘本。」

「做人豈可忘本」。

「阿福，可是現在忘本的人多，你有看見到報上新聞，有個親生仔向生母索欵不遂，弑母傷父」。

「好似話神經不正常。」

「我不以爲，總之忤逆上弑母，罪不可赦，如在古時，不是一刀過，亦凌遲處死」。(一八四)

英雄獨怕病來侵

依賴保險套避孕 四分三人會撞板

長期依賴保險套避孕的夫婦，大約四分之三左右的人，遲早會遇到保險套不保險的窘事，既然叫做保險套，爲甚麼不保險呢？

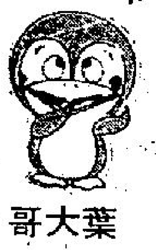
大部分的人失敗時總單純地歸咎於套子的品質不佳，或破漏而造成。事實上，使用者的用法錯誤，時間不對或大意疏忽才是不保險的主因。早期保險套的品質確實較差使用前如果自已不仔細測試就十分靠不住。而且用後爲了下次重複使用，在清洗、陰乾的過程中，發生品質變異而破漏自是屢見不鮮。現今優良廠牌的產品，包裝前必定經過詳密檢查，用後也不重複留用，所以品質上的顧慮已大幅減少很多夫妻以爲在前戲中戴用保險套是多餘的，等到戲至高潮控制失靈時，想緊急穿用已失之遲矣。即使不是如此，男人在前戲中分泌出的少許前驅潤滑液中，有時即已含有足夠使女人懷孕的濃稠精蟲了。

過大的器官戴用過小的套子，或者過小的人使用過大的套子，其易裂、易漏，乃爲理所當然，所以選擇合於自己尺寸的產品也應引入考慮。

此外，較少爲人所知的是男人精液的輸出量也有差異，而保險套前端突出的舌狀物就是做爲射出精液的緩衝空間，如果戴用前沒有將貯舌狀物內的空氣擠出，或竟把整個舌狀突起繃緊到器官上去，那麼射精時的壓力便可能使之迸裂。男人射精後，通常性器官的勃起便逐漸消退，所以應即時在套寬鬆前分離，才不致使精液從器官與套子的空隙溢出。

最後嚴重警告使用保險套的人士，切勿使用凡士林當潤滑劑，因爲它可能在幾分鐘內蝕腐保險套而令你後患無窮。

隨想曲



葉大哥

親情

不過前幾天一位外國友人說，他曾在一家餐廳裡，看見一對年輕的夫婦(丈夫是美國人，妻子中國人)，無限關心，也無限當心的照顧一位老先生，替他挾菜，對着他耳邊殷殷地說話，逗他高興。這位友人爲這幅「祖孫歡聚圖」感動極了。就主動地找他們搭訕，一談之下，更讓他驚訝，原來老先生並不是他們的祖父，而是他們朋友的父親。因爲朋友在國外，托他們代爲照顧的。

這位友人說，只聽到中國人重視倫理，沒想到對別人的長輩也能這樣關懷照顧，我對他掉了一句書袋說：這叫老吾老以及人之老。但我也因他能欣賞中國人的親情，而對他「另眼相看」起來，起碼他不算是「蠻夷之邦」的「蠻夷」。

現在有些年輕人一聽到「倫理道德」就皺眉頭，小家庭裡長大的，更無法體會三代同堂的溫暖。也由於下一代太受嬌慣，把親情看成理所當然，而不了解其中父母長輩的犧牲和辛苦。所以不但那友人爲那一幕感到驚訝、感動，我也爲這似乎很久不會聽過的景象，而內心湧上一陣暖流。實在難得，今天有多少年輕人能對老人有耐心，尤其是別人的長輩。

雲妮片語

釣魚與買魚

除了游泳，扒艇，滑水之外，最有興趣是釣魚，不過，釣魚要有相當耐性才成，由於欠缺那份耐性，再加上技術不佳，每次去海岸邊垂釣，往往只釣得雞泡魚，泥鯭，從來沒有釣到大魚的。

看見別人將魚絲一拋，魚兒又自動上釣了，雖然並非每一次都是大魚，但總算是中型的，打從心底裡羨慕，於是耐着性子去釣，可惜仍失敗，那些魚好狡猾，當魚絲搖動，滿以爲有收獲了，怎料每次挑起魚絲一看，魚餌已失了踪，只乘下魚鈎在小鉛球之下。

特地跟隨釣魚專家去海中心垂釣，只見他們動作熟練的將魚餌放到魚鈎上，然後靜靜的在等，他們只花了半日時間，已經滿載而歸，只見竹籮內載得滿滿的，且還在大聲說：「我們回家去煲魚粥去。」

我只隨隊去釣魚，但却沒有出力，目見他們沉着氣，耐心的在等時，我已經不耐煩的跳進水裡，目間沒有釣魚的興趣，但又不能空着手回家，卒之跑去市場買了一斤泥鯭，就對家人說，這就是半日換來的收獲。

徵稿

本版公開歡迎投稿一經刊登致送薄酬

突出主題五種方法

……使主題突出的五種方法，另外還有兩種是：

(四)焦點强調法

此處所謂焦點，不限鏡頭的焦點，還推及於視線的焦點。把主體調焦得較陪襯人物更清楚，當然能得强調之功。請參觀一幅附圖的主體是女孩，所以作者把她拍得比她身後的男孩更清楚(由於兩人距離十分靠近，祇有一個清楚，一個模糊，這牽涉到景深問題，以後我們會作較詳細的介紹)，事實上作者要强調一個主體單用一種方法，每嫌不足，就像醫生處方不會僅用某種藥物一樣。仔細觀察附圖，您將發覺非但兼用上面所說的明暗輝映，大小對照，而且還暗用下面我們將介紹的視線焦點(或稱視線引導)法，注意畫面中女郎雙目炯炯，男孩則幾乎看不到他的眼睛，假如兩人都睜大雙眼，整個畫面即將改觀。

另一附圖的扶梯線條是引導視線至主體的媒介，等到您集中視線以後，將不再留意這些引導視線的媒體。畫面上任何線條都可作集中視線之用，祇要它們夠明顯，夠力量。有很多線條時，這些線條要安排成一齊指向主體位置，雜亂和分散的線條，有造成誤導之虞。報紙上的新聞照片，常以加畫一個箭頭來指出主體位置，就因爲原圖片上主體不夠明顯。一般攝影作品，當然不能添上一個箭頭符號，所以要儘量利用景物本身的線條。

(五)動靜對比法

在一羣人中，大家都在站着不動，其中祇有一個人在動，別人視線就會刻意到動的一個。反之，假如大家都在動，別人的目光，必將集中於不動的一個。所以利用動靜對照法來强調主體，這個主體既不限於動一個，也不限於靜的一個。

在靜態畫面上，表現動的方法，其一是動勢，其二是動感。所謂動勢，是指被攝體動的態勢，已被攝影機的高速快門，凍結在畫面上，所以它分明在動，而且可能動的很快，但影像本身，仍清晰可見。而所謂動感，則祇能讓人認知它在動，却看不清運動中被攝體的清晰影像，它是低速快門下的產物。這兩種表現動的照片，究竟那種較好，並無定論，不過有一點是大家公認的，那就是拍攝動感照片，需要耗費更多的軟片。(完)

明愛會下月舉辦 泳裝專題攝影賽

香港明愛攝影學會本年度第二次外影大活動，將於六月二十日(星期日)舉行，是次活動獲「多麗閣模特兒中心」贊助，派出美麗專業模特兒多名穿着最新泳裝隨行造像，集合時間爲上午八時半，集合地點爲中環皇后碼頭乘坐豪華旅遊車作全日攝影活動。又凡參予此項活動之影友均可參加是次活動專題攝影比賽，參賽作品全部以3R彩色射印照片，參加者不限張數，不限任何公司沖印，獲獎者可獲名貴攝影器材，設有冠軍一名，亞軍一名，季軍一名，另優異獎十名。乘車劵現已公開發售，定購從速，每劵廿二元，截止售劵日期六月十四日(星期一)，售劵地點爲軒尼詩道十八號十一樓何沛章，香港薄扶林道二號千葉沖印中心，九龍上海街六九四號天華攝影沖印中心，九龍旺角通菜街七十二號萬成攝影沖印公司，九龍旺角豉油街二十三號A大公業行。

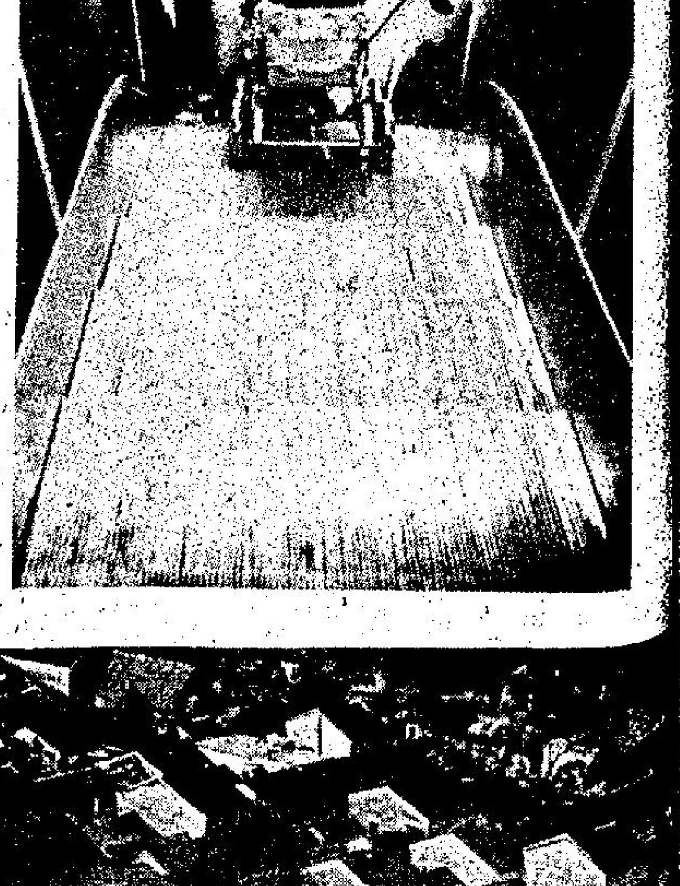
又香港明愛攝影學會六月份月會，定六月十日(星期四)晚上七時在中環紅寶石餐廳舉行，是晚爲萬能達之夜，到時萬能達香港有限公司將展出最新萬能達X700型全自動曝光單鏡反光機，各款鏡頭及配件。該公司並送出名貴禮物多份以作抽獎助興，當晚設有3R專題燈光人像比賽，請各會友勿忘携機到會。

又該會四月份3R

香港攝影會 卅一日月賽

香港攝影學會五月份之會員月會，定於五月卅一日(星期一)晚上七時，假上環龍記飯店舉行，該晚節目豐富，邀請名媛蒞臨拍攝燈光人像，以及聚餐，頒發上月份優勝獎品，會務報名、及評選五月份月賽作品。本月同時舉辦「秀麗之夜」，由利士文貿易有限公司送出名貴禮品作幸運抽獎用，並展出秀麗鏡頭最新產品，機會難逢，歡迎會員携同親友參加。

該會四月份月賽評判員爲譚善泉、何詠猷、劉冠騰，評選結果各組成績如下：黑白照片甲組：冠軍吳偉光「運線忙」。亞軍許漢雄「冬日」。季軍胡少「小當家」。乙組：冠軍陳凡「心事重重」。亞軍陳凡「晨作」。季軍梁羨華「劍擊比賽」。優異梁羨華「爭奪錦標」。彩色照片甲組：冠軍呂文忠「黑夜戰火神」。亞軍關兆林「不守秩序」。季軍歐錦泉「眞好玩」。乙組：冠軍馮志偉「火龍狂舞」。亞軍袁懷發「標槍」。季軍羅友明「渾身解放」。優異馮志偉「節日之夜」，袁懷發「翩翩起舞」。彩色幻燈片組：冠軍王廣龍「奮勇向前」。亞軍王廣龍「金龍飛舞」。季軍袁懷發「凌空飛馳」。優異鄧嘉強「策馬跨欄」。月賽燈光人像專題組：冠軍羅友明「心有所願」、亞軍羅友明「喜在心頭」、季軍羅友明「疑惑」。



大衆會大活動 攝影賽已揭曉

大衆攝影會、新世界彩色沖印及大衆影音合辦之第三期大活動3R照片攝影比賽，經已在大衆會月會內評竣，邀得攝影名家梁約翰、任適及容齊瑜担任評判，是次參賽作品非常踴躍，經各評判員悉心評核下，選出優勝者如下：

冠軍：劉超(凝望)，亞軍：李銘輝(無題)，季軍：梁振榮(問卿何所思)。優異獎廿位：盧富張、李銘輝、鄧秋江、秦佐華、梁瑞榮、劉榮發、崔鑑權、潘祖流、蕭志斌、郭啟超、羅侯榮、潘兆文(二張)、莫鑑泉(二張)、溫志能(二張)、潘如心(二張)、劉超。

各獲獎者請於六月廿一日晚上親臨上環龍記餐廳於大衆會月會內接受頒獎。

又由新世界彩色沖印公司、大衆影音主辦、大衆攝影會協辦之第四期大活動，已定於六月六日(星期日)往離島東坪洲獵影。是日上午八時正在中環卜公碼頭集合，八時半乘油蔴地豪華客輪出發，全程由模特兒中心派出多位模特兒分別以時裝及泳裝做像，費用每位四十五元，憑票每位可領回彩色菲林一筒，另供應三文治、茶或咖啡早餐、火腿麵一碗午餐。是次活動所拍攝之照片由新世界彩色沖印或大衆影音所冲射之3R照片，將在大衆攝影會六月份月會(廿一日)時評選，數目不限。

卅五米厘會選出 第20屆沙龍評判

香港卅五米厘會本年第廿屆國際攝影沙龍，將於七月中旬舉行評選，本屆沙龍評選，已選出如下：

黑白照片組：陳汝炬、蔡德光、周深、楊晉材、何裕。

彩色照片組：許福明、李健暉、馮漢紀、黃貴權、蕭建勳。

彩色幻燈片組：陳銘、梁彪、翁瑞祺、郭曉波、勞棉煥。

沙龍主席：羅章堯。

又該會爲利便會友互相聯絡及利用會所起見，定六月一日起，會所開放時間每天由下午三時至晚上九時。並將黑房於開放時間內，會員可以借用。

新加坡東南亞沙龍 港影友獲九面金牌

香港沙龍影友協會頃接新加坡蜜實行航訊，獲悉新加坡東南亞攝影學會主辦之第十一屆國際攝影沙龍，經於五月十六日評選完畢，彩色照片組十面金牌中而香港影友奪得八面，成績斐然，計有：許福明獲金牌三面、陳汝炬金牌一面、鄭正卿金牌一面、何漸卿金牌一面、陳志堅金牌一面、連恩華(譯音)金牌一面。黑白照片組：張寶璣金牌一面，爲香港影藝界增光不少。

不同的焦距，短矩離亦可突出主題。

龍協十五屆沙龍入選作品。(德國作者)

修頓青年中心 攝影新班招生

香港遊樂場協會修頓青年中心之攝影班已開辦多年，歷年均受青年歡迎。報名參加者非常之踴躍，現特於暑假期間，再開辦攝影訓練班，由攝影名家郭俊偉任教，歡迎十五歲至廿五歲青年男女參加。定七月份開始，現已接受報名，此訓練班分有：

(一)攝影(初級)逢星期二晚八時，由攝影入門開始，至各種攝影技巧、實習與理論並重。

(二)攝影(高級)：逢星期四晚八時，內容教授較深一步之攝影技巧。及部份黑房冲晒。

若有興趣參加者，請於中心報名時內：逢星期一至六，下午二時十五分至五時十五分，晚上七時十五分至九時十五分，携備半身近照兩張及身份証，到香港灣仔洛克道一八六至一九二號銀城商業大廈五樓(按四字)修頓青年中心辦事處報名，查詢電話H七二三三五四五。

英美澳等沙龍 港影友成績優

香港沙龍影友協會頃接航訊，英國SOUTHAMPTON沙龍目錄：彩色照片組入選四幀鄭正剛醫生，入選三幀張伯根，入選二幀陳志堅、張德誠、葉炳堯，入選一幀陳紹文、關景怡、黃宜通，黑白照片組入選二幀黃兆富，入選一幀張寶璣、秦松焜、胡熙智。

美國WILMINGTON沙龍目錄，彩色照片組入選三幀鄭正剛醫生一金牌、張伯根、連登良一優異，入選二幀陳志堅一PSA金牌，周深一銀牌，王頌威醫生、黃宜通一銀牌，入選一幀陳紹文、張德誠一優異、何漸卿，黑白照片組入選一幀陳汝炬、張寶璣、秦松焜、黃兆富、胡熙智。

澳洲VIGBX2沙龍目錄：彩色照片組入選四幀鄭正剛醫生、張伯根一銀牌、張德誠、劉志偉、黃宜通一銅牌一優異，入選三幀何漸卿，入選二幀葉炳堯一優異、陳紹文、陳紹榮一金牌、周深、連登良、葉樹柏一優異，入選一幀蘇棉煥醫生一優異，黑白照片組入選三幀黃兆富，入選二幀CHAN LAI CHUNG，入選一幀林耀新、張寶璣、鄭裕乾、秦松焜、胡熙智。

眞道青年中心 攝影班招學員

紅磡路德會眞道堂青年中心攝影組招新學員，(A)攝影初班：內容包括攝影初階，生活照片及淺談彩色、黑房基本知識。逢週五晚上課，五月廿八日開新班。(B)中級班：課程包括：動態、風光旅遊、現場光、濾色鏡、測光錶、畫面取捨、照片調色、人像攝影等。逢週一晚上課，五月卅一日開班。(C)燈光班：課程燈光運用、鏡頭角度及化粧、複式閃燈運用等等。逢週五晚上課，五月廿八日開班。由湯榮基與鄭耀祖任導師，歡迎各界人仕參加。上課地址：紅磡必嘉街寶石戲院大廈B座二樓。

龍協十五屆沙龍彩色銅牌獎「小村之晨」區天興

中青會本年度 加頒發銀杯獎

中青攝影學會本年度決定頒發三座大銀杯獎給各組全年最佳照片得獎者，三個獎杯名稱如下：青年會杯(由青年會捐贈)，董事局杯(由董事局捐贈)，會長杯(由會長捐贈)。歡迎新舊會員踴躍參加月賽。

該會定於五月卅日(星期日)下午三時，在香港中區安樂園大廈十二樓市區會所舉辦室內攝影活動，有燈光人像及靜物攝影，歡迎會員及影友參加，不收費用。

會員在該日活動所攝得作品，可參加該會六月份月賽所舉辦之3R專題賽。

林菲100彩色 發克矮
人迷麗艷 片照出晒
任何冲印中心均可冲印
總代理：捷成洋行

晚唱　米高

反吸煙運動勢將失敗

政府現正大力推行反吸煙運動，社會事務司日前係一個女人社團典禮中致辭個陣話，的女人之家應該唔好食煙，俾一個好榜樣過的家人睇。同時，佢又話，而家政府嘅反吸煙運動以教育爲主，目標係勸喻市民，尤其是青年人，唔好染上吸煙嘅壞習慣。

究竟政府今次個反吸煙運動會唔會成功呢，我睇最多得一成，失敗嘅機會率就大的。

我唔係話政府個的計劃唔好，又唔係的市民中意食煙，而係的煙仔廣告太過利害，好難頂。

當局今次呢個反吸煙運動最多使一百幾十萬，同的煙仔廣告比真係無得彈，你打開的報紙，過日無煙仔廣告，雜誌又一樣，最搶眼個的位置多數都係俾的烟仔廣告商霸晒，事關佢地出得起錢。

就算你去戲院睇戲，入場遲的都睇唔到個唔好吸烟嘅標語，但的烟仔廣告就多羅羅，睇一場戲通常都有三兩個烟仔廣告，又話烟仔點樣純，點香法，有的又話食咗提神，有的又話走上時代尖端。

就算你唔去睇戲，坐係屋企睇電視，一樣咁多烟仔廣告，而且違反吸烟嘅廣告語都無。

所以，以當局反吸烟運動嘅經費點同的烟仔商鬥，佢地一年使幾億元廣告，就算你唔食煙嘅都俾佢引到食，何況而家的香港煙民咁多。

據最新統計數字，十五歲以上市民有五分一係煙民，每年食煙食幾十億支烟，所以佢地一年使幾億元廣告都係濕濕碎。

而當局使係反吸煙運動方面，我諗都係一百幾十萬，點同的煙仔商鬥。

所以，唔好講乜，淨係講鬥銀紙，反吸烟運動已經無法子同煙仔們，咁你話反吸烟運動點可以成功。

抱犢崮　鐵嶺遺民

抱犢谷

抱犢谷內成夥的土匪甚多，但每股人數都不多，大的祇是百餘人，小股有幾十人，二三十人。其中超過百人的大股祇有孫美瑤與其庶兄孫美松一股，周天松和他同宗兄弟周天倫的一股。所以後來招安時，孫美松和周天松當了第一、第二兩團的團長。

其次說到劉清源，是滕縣人，外表看來幾表堂堂，不像是一個土匪頭子，他有六七十人。

最兇狠的是劉守亭，也是滕縣人，綽號「六」，殺人放火，無惡不作，經常殘害綁來的肉票，即俗說「撕肉票」，他這一夥約有四五十人，是土匪也怕的土匪。

還有李振海，本來是個鐵匠，後來投效嶧縣保衛團，一夥有二三十人。陳元清，費縣人，臨城劫車案結束後，他也投效了嶧縣保衛團任中隊長，民國十六年黨案發生時，他曾經盡力維護國民黨人，是唯一走上正路的一個。

此外還有張黑臉，四五十人，王繼香，三四十人，王承全，二三十人。周虬龍，三十多人，齊守江，二十多人，任文煥，二十多人，王二掌櫃，二十多人，加上其他零星散匪，半民半匪，總共約有一千人。

抱犢谷土匪沒有總頭目，每一夥都是各自爲政，互不統屬，出山做案，則是各夥臨時集結，有時多至二三百人，分贓方式也有一個固定標準，共同遵守，所以沒有糾紛。

當時的「匪規」是以做案時冒險在前及持槍好壞爲準，大概有盒子槍的，可分雙份，因爲這種槍可連發十響，以後有能發二十響的，稱之爲快慢機，猶如一挺小型機槍。三八式步槍分頭帳，套筒，漢陽造等類步槍次之，土造的五響，單打一等步槍又次之。

這種各型各類的槍在今日談起來無人能懂，因爲目前步兵所用不論是卡賓，湯姆生及AK步槍，均可以連發，如同一挺輕機槍。

民國初年不同，當時外國步槍如後來的捷克式，比國造及仿捷克式的中正式步槍，都是抗戰前一兩年始出現，民國初年外國輸入步槍唯一的是日本「三八式」，此種槍在抗戰初期日本人還使用，以後也淘汰了，爲「九八式」所代。

至於中國造步槍套筒最佳，不是這種槍打得快，而是安全，不會炸膛（自行爆炸），其次是漢陽造，還有鞏縣兵工廠（在洛陽附近鞏縣）造，安全都有問題。至於土造槍枝，打了五粒槍膛便紅，要停下冷卻了始能再打，最差的是單打一，祇能打一粒子彈。但以後抗戰期間，各地游擊隊便以此種武器與日本人作戰。（四〇）

八公散記　筱碧山

十六：阿瑞嫁阿蘭

嘉嘉替兒子阿瑞做軍師，諗出一個兩全其美的辦法。

辦法眞是十分簡單，既然阿瑞捨不得撇開「最親密戰友」嘉路違，那末不妨「一箭雙鵰」，讓阿瑞擁有一個情婦和一個老婆，前者非嘉路違莫屬，後者即指阿蘭爲合法配偶。

嘉嘉還詳細闡明行事大計的細節，說道阿蘭老豆楊一係古板伯爺公，如明媒正娶，楊一未必喜歡阿瑞做東床快婿，思想保守的伯父，最忌同姓聯婚，何況阿瑞成個忤逆青年模樣，更加不合耕田佬楊一的胃口，最宜採取「先斬後奏」方式，最好多多親近阿蘭，讓她珠胎暗結，到了米已成炊田地，不怕楊一再加反對這宗婚事了。

要阿瑞週旋兩女之間，勤密於房事，正合何尺，毋命難違，阿瑞一於頷首應承，繼續伸出手掌，交際應酬兩個女人，當然非錢不行。

嘉嘉即時一擲一隻大牛，五百大元，供兒使用。

廿年前的大牛，至少相抵現今的五張金牛之值，阿瑞獲母如此大手筆的經濟支持，當然歡天喜地去尋開心了。

且說阿蘭自偷嘗禁菓，變成小婦人後，對於男女間那回事，並不感覺甚麼趣味。蓋因初試雲雨情之夕，現場多了一個嘉路違，在旁睇戲咁睇，心情已大打折扣，加上阿瑞當時左逢右迎，接應不暇，自己「破苞」過程，簡直草草了事，哪有情趣之可言哉？

同時，阿蘭尚屬「面懵心精」的少女，她想今後與阿瑞接觸多多，難免「梅開二度」下去，玩玩性把戲，有乜所謂，如果萬一結下孽種，那就大鑊嘢，被老子查悉，那還了得？爲了未雨綢繆計，據聞新面世有種藥丸，每日吞一粒，即永無結胎之虞，不妨暗地服食這種「仙丹」，天下太平矣。

因此，阿蘭照吞藥丸，恃住藥力保佑，放開懷抱，主動挑逗阿瑞，在阿瑞的私人巢步裡頻頻幽會，不知春風幾度了。

阿瑞祇求性的發洩享受，除了跟阿蘭頻密交合外，還與嘉路違保持着「纏着狀態」。（七七）

泰山獄奇俠　東方王

六、七星山莊

鍾大先生雙目精光暴射，洪笑道：「綠娘子，妳這話錯了，老夫是被妳們詭計使毒，殘殺活埋，幸而不死，妳們要祁天壽假冒老夫，又被老夫殺了祁天壽，假冒了老夫自已，焉得稱之謂臥底？不過這些話，如今說來，已是多餘的了，妳既已下場，咱們就在劍上分個高低，妳發招吧！」

冷無雙一手理着鬢髮，嫣笑道：「我先要試你一掌。」

她在笑語如花之際，突然欺身而上，明明正在理着秀髮的左手，一晃而至，一隻宛如白玉雕成，輕柔細膩的手掌，閃電般印到了鍾大先生胸前。

鍾大先生吃了一驚，急忙運起全身功力，左手同樣呼的一聲直劈出去。

「玄女九轉掌」，等你看到手掌，是絕難閃避得開的，冷無雙身如輕絮，輕輕一側，便自讓開了鍾大先生互斧開山的一掌，但她一隻玉掌，却悄無聲息的擊上了鍾大先生的胸口。

……退了一步，但他究竟是一派掌門，功力深厚，對敵經驗也極豐富，心知自已左手一掌，八成難以擊得中對方，因此在左手劈出一掌之後，右手籐杖緊隨着一招「横掃千軍」，攔腰掃去。

冷無雙一記「九轉掌」，祇把鍾大先生震退了一步，也不禁爲之一怔，這時鍾大先生一記「横掃千軍」……

……飄，玄女門的人，居然也精通關外紫衣門的武學！」

他喝聲出口，揮出籐杖忽然交到了左手，右手鏘的一聲掣出長劍，雙足頓處，劍先人後，化作一道長虹，朝冷無雙虹射過去，劍光甫到，左手籐杖連揮，一連三招，又緊隨而上。

冷無雙沒想到「九轉掌」既未傷得了敵人，一着失去先機，就被鍾大先生劍杖交擊連攻了四招，竟然無暇還手，口中嬌笑一聲：「鍾掌門人好一手劍杖交擊！」

身形一個滴溜溜，一個輕旋，同身之際，右手長劍立還顏色，刷刷，劍光如雲，綿密展開。

雙方這一展開劍法，就各展所學，冷無雙劍劍都是直往直來，抖手急刺，劍勢之快，有若密集的尖錐，你祇要動作稍緩，被她刺上一劍，就有被她連續刺上十七八劍的可能。」

鍾大先生一生練劍，而且他的劍是藏在杖籐中的，因此他花了幾十年心血，獨創了一套劍杖同施的絕技，左杖右劍，杖守劍攻，杖攻劍守，……

斷崖　嘉嘉

「那麼，你就想把我作爲你的時間證人。」

「是的，祇有這個意思。」

麥坤的聲音越說越細聲。

「不過，自從遇見你後，翠英開始有些變化，關於這一點，我也注意到，然而，我倒沒有想到你在她心目中竟如此重要。」

「那是甚麼意思？」我問。

「就是那日的前一天晚上，翠英突然告訴我，她要離開我，她要放棄我們預先安排那天晚上的一切計劃，保險金她也不要，她說要過另一種新生活。」

麥坤突然正面看着我。

「我眞不相信那是事實，一個忠心的妻子，那天晚上，她依計劃的將事先搭上血跡的鞋放在斷崖邊，然後一聲慘叫後，就跳到海裡，因爲她的游術有相當自信，她躲在巖石邊等我，我那時力勸她，眞的說盡哀求之詞，但她依然不答應，因爲她的心裡已有別一男子的影子，那人竟是你，當我發現這事時，我情不自禁的從口袋中掏出刀子，因爲我決不允許她愛上別人。」

「由於你身上染上血跡，所以又回來換衣服？」我問。

麥坤好像全然聽不到我的話，他用一雙烘燃着的眼光瞪着我，忽然他的表情頹喪下來。

「我不准她愛上別的男人，失去她我活不下去，但……我却忘記這一點。」

麥坤突然失笑起來，接着，他站起來，伸手拿起一支酒。

「我疲倦了，我要喝點酒！」他說。

當他用顫動的手，把酒吞進肚內，我才發現酒杯底的液體中有些白粉末。

「你……」我說不出話來。

「失去翠英，我一人也難活下，但我知道她沒有被其他人搶走，哈哈哈……」。我實在呆住了。

——全篇完——

陀螺　水茗

當電子琴停下來時，他們高興的拍手，又見坐在電子琴椅上的女孩子，她本身亦十分之稚氣，正在開口說話。

「好了，還記得我們講到那裡嗎？」

「是講到聰明和有愛心的老鼠先生，見到被困的獅子大王。」口齒不清的一陣嚷聲。

「唔……」坐在電子琴椅上的女孩拍拍手，令孩子先靜下來。

她清清喉子，繼續她的故事。

「獅子大王怎樣也逃不出網子，牠已經很吃力了，而老鼠先生因爲富有同情心，所以一口一口的將網慢慢的咬開，最後獅子大王也能脫險，他們終於成爲了好朋友。」說完，她又彈了一段音樂。

孩子們以興奮的口吻說：「好聽！」

淵博內心流過一份溫馨，他回想起已不在人世的母親，她的溫暖，充滿了愛的懷抱，多麼的難以令人忘記。

他並不以爲自己一個大男人站在窗旁偷聽童話故事是很可笑的事，因爲說故事的人是如此認眞，柔軟，使人對久已遠離的童話世界都不禁悠然神往。

電子琴又奏起一支歌，彈琴的女孩子唱的聲音，憑良心說來還是有點澀勁。

可是，淵博非常喜歡聽，他感到那女孩子的心靈是那麼的甜密純潔。

最主要的，是那歌聲令他的煩惱漸漸消失。

這支歌比較難唱，所以跟着唱的小孩，聲稀稀疏疏的唱着。

那女孩子歪着頭，傾聽小孩子們七嘴八舌，顛三倒四的唱着。

淵博這時才發現，原來那個女孩竟然是早上和畢焸吵了一架的汪琳琳。

「小雀斑！」他心裡暗叫。

因爲她兩頰面旁，長滿了雀斑，但令人一看，並不感到那些雀斑是一個缺點，反而加在她面上，更令人有種天眞無邪的感覺。（一七）

九劫胭脂　諸葛青雲著　余丹青插圖

五：手刃殺夫仇

邵琳忽又伸手向左一指，眼波流媚，低聲說道：

「那邊有個秘洞，名叫『小天台』，相當幽靜美好，鄧大俠若不嫌棄，我陪你到那『小天台』中，小敍一番……」

「小天台」之名，已覺刺耳，再看了邵琳那副銀牙微咬下唇，獨目像要流下水來的淫蕩妖媚神情，鄧凌風不禁全身起了雞皮疙瘩，頭皮發痲，不敢領教，急忙拱手說道：

「在下要趕緊去喂『九劫胭脂』李夢華姊姊，服食『五毒鞭』獨門解藥，時間匆迫，無此閒暇，邵姑娘所說另有一事，也不必見告，好在我等三日之後，還會前來『魔愁谷』拜會！」

邵琳本來以爲自己雖眇了一目，但姿色不惡，又有特殊床笫風情，裙帶之下，不知迷戀過多少風流子弟，既已明顯勾引，鄧凌風必會上鈎……

誰知她的風流綺念，還未完畢，鄧凌風業已斷然拒絕，給她碰了一個大大釘子！

邵琳暗惱對方不知是不識抬舉？抑或不解風情？遂白了鄧凌風一眼，冷哼一聲道：

「另外一件事兒，便是告訴你和胡冰心，三日之後，不必來了！」

鄧凌風雖覺邵琳不該祇提自己與胡冰心，而忽略了此行復仇主體的李夢華，但却未加深思，祇是愕然問道：

「爲甚麼要我們三日以後，不必來呢？難道是蠹蛇怯戰？」

邵琳在臉上浮現出一種極度陰森的笑容說道：

「蠹蛇『五毒蠹官』或許氣燄已盡，會永遠怯戰，但我『獨目鬼女』邵琳，却目空四海，膽大包天，不以僅僅戰勝你與胡冰心兩人，便告滿足，你對胡冰心說，叫她把三日之約展延爲三個月吧！」

鄧凌風聽她再度祇提自己與胡冰心，排斥李夢華，並有「蠹蛇氣燄已盡」之語，不由心中一動，好似觸起了甚麼靈機？

但靈機初萌，尚未加以進一步的研判，邵琳末後的「把三日之約，延爲三月」語言，業已入耳。

鄧凌風好生驚疑，立即接口問道：

「延約原因何在？」

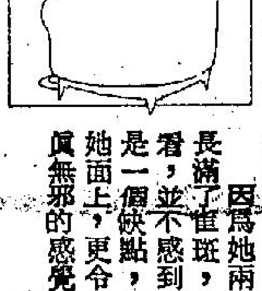
邵琳揚眉笑道：

「是想把這場羣雄聚會，盡量擴大，我師傅『雲中紫鳳』畢青綃，必定親臨，叫胡冰心也把她師傅『雲中墨鳳』冷紅端找來，並不妨邀方多邀友好，把所有恩怨，併作交代，結算一筆總帳！」

鄧凌風聞言微怔，邵琳又復笑道：

「你不必爲難，胡冰心不敢不聽我的，她見了這盞銀串，定會乖乖找她師傅，作我的好師妹了！」（七六）

小說



東京在電視機裡

五歲的儍儍和三歲的小威正在客廳玩火車到站遊戲，我們夫妻在沙發上看七點半的新聞氣象，輪到儍儍當司機，小威當乘客時，儍儍問小威：「你要到那裡？」小威回答說：「我要到東京！」外子聽到了就問：「儍儍，東京在那裡？」小威却搶着答：「東京在電視機裡。」這下把我們給楞住了，我故意引逗：「怎麼說呢？」小威答說：「氣象報告說的！」

捕贓　奇能士

子彈從頭上擦過

奇里夫感覺到一顆子彈從他頭上擦過，並且擊中了車頂。

奇里夫仆倒在人道上，往旁邊一滾，在同一時候，抽出了他的手槍。

當他準備向對方還擊的時候，又有兩顆子彈在他身邊擦過。

奇里夫連忙俯身躲避，隔了好一會，他慢慢的探出頭望向開槍的方向。

這時候，握着手槍的手消失了，他正想向前走過去，一顆子彈又從他的頭頂擦過。

他連忙把頭往下縮。

然後，他聽到一些急速的步腳聲，照他的估計，應該是兩個人的腳步聲。

奇里夫爲向旁邊的空曠地滾下去，然後向那兩個向他開槍的人射了幾槍。

他見到其中一個奔跑的黑影，突然蹣跚的向前走，他的耳朶同時聽到一聲痛苦的叫聲。

他相信，對方一定是中了槍。

跟着，兩個黑影在轉角處消失。

由于奇里夫開槍的時候，並沒有人還擊，因此，奇里夫鼓其餘勇，緊握着手槍，向轉角處那邊衝過去。

當他走到轉角處時，看到前面是一條大巷，盡頭則有幾條岔路，這令到他無所適從。

他無可奈何地搖了一下頭，終於回到他的車子那邊，當他鑽進車子的時候，他才把手槍插回槍袋裡面。

他急忙把車開走，他要在警察出現之前，離開發生槍戰的地方。

他把車子駛離現場的時候，對自己說，看情形，外間對他插手調查銀行刧案的事，已經有了反應。

他相信，眞正的刧殺主兇，已經出現了，只是剛才發生槍戰的時候，他並沒有看清楚對方的面貌，否則，他相信自己很快便會找出向他開槍的人。

槍戰不錯已經結束，但是，奇里夫却開始感到不安，因爲，有人向他開槍襲擊，如果他不提高警覺的話，他遲早會招惹殺身之禍。

奇里夫跟着又在附近的酒吧調查了一會，但是，結果都是一樣，並沒有任何特別消息。

在將近黃昏的時候，奇里夫在一個電話筒打電話給莎莉。

「莎莉，有什麼特別的消息嗎？」

「沒有，奇里夫，你的運氣如何？」

「說到運氣，我不知道該如何說，讓我坦白的告訴你吧，有人對我開槍，還好，他們並沒有把我擊倒！」（一〇九）

歡場　杜朗

頓覺輕鬆

銷魂夜總會的老闆，容許蘭姨腳踏兩頭船，全看在她手上的小姐。

既然她的小姐仍然留下來，而且有副手頂替她原來工作，他也認爲不必挽留蘭姨。自從蘭姨攪出了腳踏兩頭船的事件之後，夜總會的其他媽媽生，對蘭姨都有些不滿，同時亦對老闆看不過眼，她們認爲老闆對蘭姨過份偏袒。

所以，銷魂夜總會的老闆，終於答應讓蘭姨全心一意的到樂逍遙夜總會那邊去上班。

華叔得到蘭姨的全力支持，當然十分高興，爲了向她表示謝意，還特別請她和夢嬌，到一家酒店去吃自助餐。

「好好在我們這邊幹，我華叔絕對不會薄待你，總之，公司盈利增加的話……

……向華叔致謝。

三家人在酒店再閒聊了一會，華叔表示有事要先離開。

他付了賬之後，留下夢嬌和蘭姨兩個人。

蘭姨吁了一口氣對夢嬌說：「我現在才感覺到輕鬆一點，前一陣子，在兩間夜總會走來走去，忙得團團轉，又怕夜總會的老闆在我面前說風凉話，精神……

夢嬌冷冷地說：「如果你當初拿定主意，就不會把自己弄成這樣子了！還好，回頭是岸，你總算從夢境中醒來！」

蘭姨悶聲不響，呷了一口杯，跟着，她却對夢嬌提議：「反正沒有事，離上班時間還有大半天，「我看，倒不如打八圈再上班吧！我已經有一個多月沒有打牌了，說出來也沒有人會相信！」

夢嬌知道蘭姨有一個花名，叫做「麻雀蟲」，在以往，每一晚下班之後，她一定會和那些沒有客人買鐘直落的小姐去打八圈，有時，甚至會打到第二天。

不過，到樂逍遙夜總會上班之後，蘭姨爲了應付兩家夜總會的工作，又要應酬兩批小姐，……

新都·快樂 K666148 H773496
昂然進入第二週　玉女雅麗珊史劍城大膽演出
小樓夜半私語時
今晚午夜場：快樂 魔界｜新都 賓妹
明早場：新都 裸女林｜快樂 爲色迷

富都·樂聲
今五場　張艾嘉·柯俊雄·人名 感大片
我的爺爺
今晚午夜場：賓妹
富都明早場：阿燦當差

龍華·油麻地·福星
今五場　張艾嘉·柯俊雄·人名 感大片
我的爺爺
今晚午夜場：賓妹
明早場：油麻地 烏天招鬼 龍華 師積｜福星 正牌到

國泰·金門·民樂
今天五場獻映
柯俊雄導演　領銜主演
張艾嘉最佳拍檔姿婆登金馬影后
我的爺爺
十年來最感人最溫情喜劇帶你進入倫理世界
粵語對白！份外親切！
今晚午夜場：賓妹

總統·麗聲
今天五場獻映
柯俊雄導演　領銜主演
張艾嘉最佳拍檔姿婆登金馬影后
我的爺爺
十年來最感人最溫情喜劇帶你進入倫理世界
粵語對白！份外親切！
今晚午夜場：賓妹

利舞台·華盛頓
利舞台電影暫停！
今天全球首映　眞人眞事 無花假 憑有據 現身說法
天生異形
搜羅奇珍三寶 集人事時年 貴比無
本周末加映午夜場：華盛頓

港九影院聯合廣告

大華·香港仔（香港仔中心）
今天五場　主演 柯俊雄 張艾嘉
我的爺爺　粵語對白
今午明夜場 四點場 賓妹
第二週 明天特加四點開場
爲性癲狂　兒童不宜
唯美大導演 倫斯布郎 精心泡製

倫敦 K661056·國都 5-708865·影都 K742611
大滿五場　三院明天加開四點場
波姬小絲主演　彼得方達
大老千小妖精
最強卡士最佳娛樂　洲立發行
午夜場：國都 魔界｜早場：國都 巡城馬

普慶·明珠
普慶加午夜場　報間：十二點半 兩點半 四點 五點 七點半 九點 十一點
親愛的媽咪
金像影后 菲丹娜蕙
明早場：普慶 十點半 人傻史艷｜明珠 午夜場 魔界

海運·百樂 H704646 K678091
大滿特滿　即日五場 洲立公司發行
金球最佳新人獎 菲荷拉杜　年紀細細令人迷　兒童不宜觀看
蝴蝶仔
今晚午夜場 百樂 十點半 巡城馬

京都·凱聲
第十天勁片 週末五場請早
影評大讚驚人之作
精簡本，敬請依時入座！
墮落街　兒童不宜
京都明早場 十點半 刀剃邊緣｜凱聲今晚午夜場：賓妹

金冠·華聲 3-617169
第二週今天！五場
墮落街　泛亞發行
今晚午夜場：賓妹
五場獻映
天生異形
周末午夜場：巡城馬

新樂 K618167·寶石 K657116
昂然進入第二週　玉女雅麗珊史劍城大膽演出
小樓夜半私語時
今晚午夜場：賓妹
明早場：新樂 邊人｜寶石 胡越的故事

麗華 3-921958·珍寶 3-206506
狂滿第二週！
麗華今明加開四點場
廖偉雄 鄭則仕 葉德嫻
摩登雜差
今晚午夜場 麗華 明早場 巡城馬

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映
皇后皇都今明兩天加開四點場
吳思遠監製·羅文導演
摩登雜差
廖偉雄·鄭則仕·葉德嫻·陳玉蓮
三院午夜場：巡城馬
嘉禾明晨早場：巡城馬

大光明·順利
周末五場
警花鬥狂魔
日本舞男
電話：432659　清水灣道順利邨
巴士直達 23M, 29, 42, 209
今天獻映
小樓夜半私語時
狄龍公司招牌貨！
明天早場：愛的賊船

碧麗宮
第37天映　週末五場
票價 特22元 18元
奧斯卡三項金像獎
金池塘
不朽的交藝寶獻！

娛樂·寶聲·明月·黃金
週末五場勢必早爆
專爲男性攝製的電影！
日本相撲
警花鬥狂魔
今全線午夜場 魔界
冬陞雪華 主演　劉雨 導演 楊權

翡翠·文華·亞洲·蘭宮
由街頭鬥到床上！
週末五場請早定座
日本相撲
警花鬥狂魔
今全線午夜場 魔界
冬陞雪華 主演　劉雨 導演 楊權

新大華 3-841199
今第四週　九龍首映　每日五場請早
新藝城公司出品
時光倒流70年
主演 基斯杜化李夫｜珍茜摩爾｜基斯杜化 麗馬

劉天蘭有兄是圈內人 將由加來港搜集資料

劉天蘭的哥哥將會在短期內來港，身爲妹妹，必要盡「地主之誼」，招呼遠道而來的親兄，不過，她的哥哥並非專程來港探望這留港的妹妹，而是爲了公幹，尚有要務在身的。

天蘭表示：哥哥在加拿大的電視機構工作，負責管理主持中文節目，她在加國進修傳理系課程時，經常也幫哥哥做幕後的工作，漸漸地，她便不知不覺中投入這圈子中，更熱愛這門工作。今次，她的哥哥來港，目的是搜集各地的電視台發展和節目製成資料，準備返加爲新成立的一個電視台籌備開台工作。

天蘭指出：我哥哥對電視工作興趣更濃厚，他在加國從視已有十多年了。她好像在十分欣賞哥哥的魄力，倘若他來港需要搜集評盡的傳播界資料，她是絕對有求必應的。

記者問及她會否返加和哥哥合力發展事業，天蘭肯定地說：「目前未曾是時候，我仍然要在香港學習更多的新事物，充實自己。」

黃華麒拍戲最投入 嘆這一行不該結婚

黃華麒這兩天爲他的新片「拍拖更」忙的不亦樂乎，每天從早到晚，都躲在配音間及剪接間，細心攪好埋尾工作。因爲麗聲線很看好他的影片，已搶着排期下週推出午夜場。

黃華麒不禁對記者慨嘆說，像他們那樣幹的，大都是發燒友，對工作非常投入，由於投入，由於這行的特別工作環境，所以也都是工作到不眠不休的。像他這半年來，爲攪「拍拖更」，在家的時間很少，與妻子、兒女一起的時間也就很少，他對她們深感抱歉。可是，他對電影很喜愛，又不得放棄這行職業。

黃華麒近年都致力研究拍攝「寫實喜劇」。他覺得「喜劇」能給觀衆娛樂，「寫實」能對社會現象針砭，所以有很大意義，「拍拖更」也是一部寫實喜劇，以一對男女警察，一同巡更，而遇到及發生一連串的可笑現象及事件，教人痛快而笑。

巨星慈善籃球賽 週日在伊館舉行

商業電台舉辦的「第四屆超級巨星慈善籃球賽」，已定於本月卅日（星期日）下午二時正假座灣仔伊利沙伯體育館舉行。

屆時數十位影視紅星及各界名人應邀出席，商業二台台前幕後傾巢而出，務求爲觀衆和聽衆表演一場精彩富娛樂性的慈善大賽，商業二台當日更作現場直播，由二台節目主任樂仕及林尙義旁述。

張艾嘉膺影后後 未冲昏腦筋 更嚴選劇本

一部「最佳拍檔」使張艾嘉成爲最高票房的女星，一部「我的爺爺」使她成爲金馬影后。這兩部片之後，照理可以爲張艾嘉帶來更多的名與利，但她並有大大利用，反而在接戲拍時更加小心選擇劇本。

對於拍電影，張艾嘉的興趣除了演之外，更喜歡的是做導演，年前她就曾經接已故導演屠忠訓之手，完成「某年某月某一天」（香港改片名「舊夢不須記」），之後雖然有人請她繼續做導演，但她卻一一推拒，反而恢復做演員拍片。

張艾嘉表示：做過一次導演之後，才知是一件吃力而不討好的事，故此她決定多拍幾部不同導演的影片，吸取較多經驗之後，才繼續其導演的工作。

張艾嘉的得獎作品「我的爺爺」，是近年來最感人的溫情電影，由她與柯俊雄合作。

米高韋里治 得展所長 吐氣揚眉

自拍攝「胡士托音樂會」而成名的美國導演米高韋里治，一直醉心於拍攝紀錄片，以致製片商都忽視了他在執導劇情片方面的才華。直至最近，有片商找他拍攝「天狼劫」一片，他才得以一展所長。

「天狼劫」是一部關於狼神傳說的恐怖懸疑電影，在美國上映時，它的賣座紀錄僅次於「奪寶奇兵」及「超人續集」。由於「天狼劫」收得，片商正計劃邀請米高韋里治拍攝該片的續集，製作成本則任由米高自行決定。

荷里活的確是一個非常現實的世界，當米高韋里治憑「天狼劫」一片再度揚威後，他的片約就如雪片般飛來。現在片商要找他拍戲，就最少要等三年，因爲米高現時手頭上的片約已足夠他忙足三年有多。

米高韋里治正被影評人譽爲緊張大師希治閣的繼任人。他在「天狼劫」一片，塑造了一種緊張恐怖而又懸疑的氣氛，使觀衆不禁要屏住氣息去欣賞該片。因此，他更獲提名競選美國科幻恐怖電影金卷獎的最佳導演，與史提芬史畢堡（奪寶奇兵）及約翰卡賓特（逃出紐約）等大導演一較高下。

今日電視節目

麗的電視

- 12.15 粵語長片「法網情絲」南江、張英才主演
- 1.30 直接轉播沙田賽馬實況
- 新聞摘要 3.30
- 3.40 四重彩
- 新聞摘要 4.30
- 新聞摘要 5.30
- 5.31 法國壯郎
- 6.00 太平集
- 新聞摘要 6.15
- 6.30 新聞及天氣報告
- 7.00 縱橫十八
- 7.30 大地恩情：家在珠江
- 新聞摘要 8.30
- 9.00 新聞報導
- 9.05 週末電影「禿鷹七十二小時」烏蘇拉安德絲主演
- 新聞摘要 9.15
- 10.45 最後新聞
- 11.00 賽馬結果
- 11.45 兒童不宜劇場「武林六傑」江明、李璇主演

（明日節目）

- 7.00 早晨節目
- 7.30 英語新聞
- 7.45 經濟新聞
- 8.00 小丑卡通
- 8.15 英語新聞
- 8.30 我係愛豹仔
- 9.00 太空鬪艦俠
- 9.30 趣緻動物園
- 10.00 新蜘蛛俠
- 10.30 卡通新樂園
- 10.45 浪裡福星
- 11.15 少年警訊
- 11.30 郊外去
- 12.00 午間新聞
- 12.15 賽馬結果

麗的英文節目

- 12.30 好戲連場：英語長片 鍾芳婷主演
- 2.20 好戲連場：英語長片
- 3.45 當世巨星
- 4.10 英語片
- 5.00 哈林鬼馬籃球絕技團
- 6.20 法國風情
- 6.30 猛歌勁舞
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.30 鬼影神探
- 8.30 風雨同路
- 9.30 新聞報導
- 9.35 越南漫天烽火裡
- 10.05 警訊
- 10.10 賽馬結果
- 10.45 午夜狂熵
- 11.40 新聞報導

無綫翡翠台

- 1.00 午間新聞
- 1.15 「一劍鎮神州」
- 2.10 天平集
- 2.40 偷得浮生半日閒
- 2.45 卡通片
- 3.00 舐犢情深
- 4.00 動物奇趣錄
- 5.00 古惑恐龍哥斯拉
- 5.30 父女情深
- 6.00 人類的朋友
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 知法守法
- 7.05 新聞透視
- 7.30 喜相逢
- 8.00 「K一百」
- 8.30 新聞報導
- 8.35 一九八二年度香港小姐選（總決賽）
- 10.30 新聞報導
- 10.45 世界盃外圍賽進軍西班牙
- 12.15 國語長片「我是一沙鷗」林青霞主演
- 1.45 英語長片

（明日節目）

- 7.30 「小仙女麗寶」
- 8.00 小武士卡通
- 8.30 圓桌武士
- 9.00 「鐵騎巡警」
- 10.00 卡通片
- 10.05 智趣縱橫
- 11.05 足球雜誌
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 12.40 求索錄
- 1.40 「拳王神探」
- 2.20 週末體壇之「世界大勁爭」
- 3.25 健身操
- 3.55 流行曲樂隊
- 4.20 小丑馬戲團
- 4.45 英語片集
- 5.10 小朋友知識寶庫
- 5.35 英語片集
- 6.05 七彩有趣動物專輯
- 6.34 新聞提要
- 6.35 食遍天下
- 7.00 新聞及天氣報告
- 7.25 警訊
- 7.30 六十分鐘時事雜誌
- 8.30 神探猛龍
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半「爛仔打爹」
- 12.00 新聞報導
- 12.15 英語長片「別離愁」

港九電影戲劇自由總會 選出第卅屆執行委員

港九電影戲劇事業自由總會第廿九週年會員大會於五月廿六日下午假彌敦道華盛頓大酒樓舉行，會員出席者甚爲踴躍，所屬製片人、編導、演員及電影公司、片廠工作人員均親自參加，氣氛熱烈和諧。

大會由童月娟、梁風、汪曉嵩、羅斌、雷震、陸邦、劉志榮、楊志卿、黃握中爲主席團主持會議，童月娟首先致詞，強調全體會員進一步團結奮發，繁榮影業，並肩負對社會應盡的責任，同時呼籲同仁堅定以三民主義統一中國的信心，爲促進以三民主義統一中國而獻身。繼由該次大會籌備委員會副主任委員梁風報告籌備經過，會務主任羅斌報告一年來會務概況，財務主任雷震報告一年來財務收支實況，然後討論多項促進會務等提案，發言者甚爲踴躍，綜合實貴意見作成決議，付諸實施。

最後投票選舉第三十屆執行委員會職員，開票結果，童月娟當選執行委員兼主席，羅斌、雷震二人分別當選執行委員兼副主席，梁風、汪曉嵩二人當選執行委員兼會務主任暨財務主任，劉志榮、蔡永昌、高鑑祥、黃握中、周鎮東、陳楷仰、包明、楊志卿、馮淬帆、黎永強、沈杉、黃家禧、陸邦、馮明遠、黃楓、趙羅俊等十六人當選執行委員，劉一帆、焦姣、羅倩誠、黃柏鳴、茅瓊、蔡洪、童震等七人得票次多，當選候補執行委員，羅文超、余師順二人當選核數員。

葉麗儀赴大馬 這回是爲拍戲 麥嘉對她信心十足

在電話裡跟葉麗儀聊天，她對我說：「六月初我去馬來西亞登台呢！」

「你不是說過，短期內不到外地登台的嗎？」我這隨問她，這是我的第一個反應。

「噢，剛才是跟你說笑而已，其實我是去那邊拍戲呢。」她用輕鬆的口吻說。

「拍那一部影片？你現在由小螢幕走上大銀幕啦！」我說。

「就是新藝城那部影片『難兄難弟』，我在戲裡扮演一名歌星，劇情說由香港去到馬來西亞登台，而石天，吳耀漢他們則追到去那邊。」她詳細地向我解釋其角色遇到的遭遇。

葉麗儀雖然首次拍電影，但導演麥嘉却對她充滿了信心，邀請她在戲裡扮演一個頗爲吃重的角色，而她與石天、吳耀漢演對手戲的機會極多。據知，除了葉麗儀、石天、吳耀漢之外，王青、甘山也會隨隊到馬來西亞拍外景，他們約在當地逗留十天，因此，葉麗儀要跟她的夫婿暫別一個短時期。

．不才．

菊貞淑 看中了周潤發 但佢冇胆接受

于仁泰在韓國拍「巡城馬」時，請了一位韓國最紅之電視藝員，參與演出，這位靚女藝員，便是菊貞淑。

菊貞淑在拍完了「巡城馬」之後，贏得了韓國影后的稱號，因爲，她的樣子漂亮，演技亦相當出色，故有此一稱號。

不過，周潤發亦被外景隊友好，調侃地說他是韓國影帝。

以發仔擁有如此多影迷，他主演之影片，票房紀錄是絕對可以保障的，韓國影帝之意思並非說他卜到直也。

周潤發之所以被稱韓國影帝，係因他在「巡城馬」中，與菊貞淑有親熱之鏡頭，菊貞淑對周潤發非常着迷，認爲他有韓國男人所沒有的男子豐度，對女人溫柔熨貼，溫文有禮，菊貞淑感到與發仔在一起時，異常開心。

可是，周潤發却無胆入情關，除了拍戲接觸之外，盡可能避免與菊貞淑見面，以免被她的柔情粘住。

菊貞淑拍了「巡城馬」後，已成爲韓國最紅之影視紅星。（章行）

圖爲：「巡城馬」中之菊貞淑。

與男女少見面 張美璉感憂戚

張美璉最近顯得有點憂鬱，與她平常一派樂天，大笑姑婆的形像大相逕庭，問起原因爲何？阿璉苦埋口面說，她在「火星撞地球」煞科後，就要收拾行裝，到外地拍外景，少不免離港好一段日子，因而沒機會與男友日夕相見，所以心裡戚戚然。

她的男友到美國留學三年另六個月，期間他倆只能一年見一次面，離別的時間比現時還多，爲何現在只是離開一個短時期，竟生依依不捨的惦念之情呢？

張美璉坦白道，以前男朋友爲前途求深造，當然大力支持，現在他回來發展，情況便不同，所以分分秒秒都不願分離。

問她爲何不索性結婚呢，那豈不是可以朝夕共處。張美璉解釋，要待男朋友事業奠下了基礎，才計劃人生大事，這是焦急不得的。

張美璉因何故憂鬱？

呂小龍歐美有票房 在法打贏阿倫狄龍

剛自康城回來的呂小龍，談起他自導自演的「凶終」（原名「飛龍反擊」）在法國上映盛況，意氣風發，認爲功夫片在國際影壇，仍然甚受歡迎。

「凶終」是呂小龍自組的健龍影業公司出品，由他自己與黃正利領銜主演，卡薩伏、陳莉莉、李依依、楊斯、劉一帆、劉慧芬，日籍打星夏勞坂田，法籍艷星巴比安娜，以及一羣頗有名氣的歐洲影星聯合主演，影片大部份在義大利拍攝亦有小部份香港戲場。

上月，「凶終」在法國巴黎及馬賽等大城市同時首映，同期當地上映的影片，有由阿倫狄龍主演的法國片，令人認爲奇蹟的事，就是「凶終」的票房成績，竟然凌駕阿倫狄龍影片之上。兩「龍」相遇，「過江龍」擊敗「地頭龍」，這就事非尋常，難怪呂小龍講起，興奮之情溢於言表。

呂小龍去月前赴法國爲「凶終」攪宣傳，及隨片登台表演功夫，這幾年來，他在歐洲甚爲吃香，經常參加西片演出，早已被歐洲影迷認定是李小龍的繼承者，是中國功夫明星的代表人物，他隨片登台表演中國功夫，自然替影片帶來更大的號召力。「凶終」在法國上映後，呂小龍又親自携片赴康城，參加本年度「康城電影節」。在康城影展，「凶終」也大出風頭，來自世界各國片商紛出高價爭購版權。如果不是香港方面公司致電告訴他謂，「凶終」在港亦已排期日內上映，他可能還會在康城逗留多幾日，因爲還有幾個外國片商的約會，包括對「凶終」版權和邀請他拍片。

日來呂小龍正着手爲「凶終」在港上畫攪宣傳活動。他表示，這部片雖然即使不要香港這個市場亦已賺了大錢，但他是出身香港影壇的演員，總希望自己精心拍製的作品，在香港也有好成績。

明星與我　佑運

嬰孩保健・堪稱一流 產科醫院工作妥善 預防疾病做到十足

拾即事

不久之前，香港有一名九歲的男童，染上白喉症死亡，這是一件非常不幸的事，許多兒童的危險傳染病，對香港的孩子來說，早已不成威脅，白喉是其中一種可怕的傳染病。

但在出世時，與其他的預防疾病措施，做到十足了，如果染上了白喉，未知是否此小孩在出世時，沒有做或做不夠接種疫苗呢？

香港的產科醫院在這一方面的工作是做得很好的，嬰孩的保健工作，眞係一流。

當一個嬰孩離開了母體之後，就得依照一張咭內說明的事項做妥，如果你不做的話，嬰孩保健部門，有電話來催你去打針或是接種疫苗，是愛孩子的母親，莫不依照去做妥的。

也有因爲母親沒有空，而不去做齊的，少了最重要的加強接種的一次。

以前威脅兒童的疾病，大爲減少，於是嬰孩的死亡率也大爲減低，譬如說香港爲甚麼肺結核的人數減少，這是與卅多年來，香港的嬰孩出世，都打了卡介苗的。

幾十年下來，這就顯現了防務的成績，沒有人患肺結核了，別的國家也不容易做得到的呢？

政府屬下的母嬰院大致是辦得不錯，做母親就莫遲疑，凡是對孩子一輩子有影響的做好健康預防的工作，最好要去做齊。

譬如說小兒痳痺症，也不成爲小孩子的威脅了，因爲出世之後，孩子就要做預防的打針工作。

過去上幾代的人，那有這麼好的醫藥照料了，在戰前內地的嬰孩死亡率是很高的，祇是天花已不知取掉了多少香港嬰孩的性命，但你現在還能在香港找一個「豆皮婆」嗎，少到無法發現。

而現在香港的嬰孩出世也就做預防天花的苗疫工作，那麼想有幾粒豆皮，增加幾分富貴，就難乎其難了。

很多兒童傳染病可以說是絕了跡，被完全消滅，這是醫學進步的結果，但是在某些劣等國家，又作別論。

但香港醫務當局，凡是新式的醫療方法，已盡量做到有了。而兒童及嬰孩的保健工作，做得相當不錯。

迄今一些五、六年級的小學生，仍時常收到通知，集體做加強預防某種兒童傳染病的疫苗接種及打針，可見當局是頗盡責任的。請看看自己的孩子的一張記錄咭，妥爲保存，如果未做夠的預防注射，尤其要做好，那麼可做孩子健康無惡病而進入成年。（文京）

香港百態　三郎

港姐媽：「我啲女呢次能入選，總算評判有眼光」！

不久之前有關方面發表一項統計，以家有雪櫃電視機爲富裕人家，這說法早已成爲一種笑話。

且看有電的木屋區中，那一戶人家沒有電視機和雪櫃的。據此，豈非全港五百萬人都變成了富人嗎？

據筆者了解，現在不止家家有雪櫃，家家有電視機，而且十戶人家佔了六七戶是並不滿足於舊有的電視機和雪櫃的。

據一些電器店的商人說：這半年來，向他們購買雪櫃或電視機的，幾乎全部家中已有一架舊機的，那些舊機本是可用的，但人們還是要換一架新的。

過去「舊機換新機」的招徠手法已沒有人再用了，現在你買一個雪櫃，電器店派人送一個新雪櫃，有例不負責替你把舊雪櫃搬走，這工作只好由你自己動手。如果你情商他們搬走，這也可以，但却要收你五十元，聲明只替你搬走，據說這是公價，他們也不會多取你分文的。（宋人）

日本的渡河吊籃

世界之大

提起日本，一般人只知道那裡有不少名勝古蹟，還有不少大山，但對那裡的河流，則比較陌生了。

其實，在日本境內，是不缺少河流的，但那是流速極急，石灘滿佈的溪河。當人站到陡峭的深淵旁，只見下面翻騰着的是疾馳而來的流水，聲音震耳欲聾，河面上一片白色水花和漩渦，遇這種河流根本不可以行船，那末，要渡河怎麼辦？架橋不特工程浩大，且有很多技術上的困難。但日本人有他們的渡河辦法——使用渡籃。

渡籃是在懸崖絕壁之間，也就是在那些奔騰吼叫的激流之上，在兩岸架上一條粗索，上懸一隻竹籃。渡河的人坐在籃中由這邊滑到那邊。作爲懸吊着渡籃的繩索，是由野葡萄籐，大麻或的樹纖維編成。因爲洶湧澎湃的激流上空，空氣非常潮濕，繩索必須有很好的防潮性能。至於繩索的大小，起碼要有手臂般粗，兩邊用大木樁打入石縫中用以固定，人要渡河時便坐上吊籃，上有金屬環套在索上，搖晃不定的滑下，到了中間，因體重關係便成了向下墜，後半段則需要對岸的渡手把吊籃慢慢的拉過來，這工作十分吃力緩慢，如因大霧，乘客便眞個如墮五里霧中，抬頭不見兩岸，十分驚險。千幾年來，日本的鄉村居民，要出門，也只有這樣渡河。但現時已有很多地方有了吊橋，至於庫洛北河等處，仍舊保留這種渡河吊籃，讓遊人一看。（龍）

人體內臟如何固定

唔講唔知

設若用一個箱子，內裡裝着的東西不是很緊密，在這樣情形下，只要把箱子提起來幌一幌，箱中的東西就會擠成一團。可是人做劇烈運動，內臟既不會從口中吐出，也不會互相扭擠這是什麼緣故？

原來，這全是人體內的各個器官有繫帶和膜來用以固定它們的位置。

腹腔中有胃、肝、胰脾等臟器，還有六至七公尺的小腸和二公尺長的大腸。當然還有許多空間，可用來緩和外來的衝擊，但當我們翻筋斗或作各種劇烈運動時，腸子不會扭成一團，內臟也沒有擠到一邊去。

這是因爲各臟器都有繫帶和膜，可固定在一定的部位。繫帶和膜都是具有彈性的韌帶，所以臟器可在一定的範圍內移動。譬如小腸以腸間膜相連在肝臟之下，看起來有點像百葉窗，當人體翻轉，腸子雖然會一時地擠向肝臟，但有了腸間膜，便可防止互相扭擠，所以一回復原姿勢，腸子便立刻回到原位上。萬一臟器超越一定的移動範圍，便會有一部扭在一起，形成腸扭及腸閉塞的嚴重症狀。另外，腹腔中有大網膜，小網膜等脂防的厚膜，臟器周圍也有脂肪層，可以緩和外來的激盪。（賈博士）

殺人自娛

上下古今

在心理學上有所謂虐待狂，而進一步還有殺人虐待狂的名詞。

談到殺人虐待狂，中國古代也有許多這種可怕的變態者。例如北齊時的文宣帝，以嗜殺人出名。但他總覺得一刀殺了，沒有甚麼味道，有一次，他的兄弟南陽王到了京師，這傢伙也是一個以殺人爲樂的變態者，文宣帝竟然問他可有些甚麼玩殺人的「先進經驗」。

這南陽王便告訴他，最有趣是將一個大木桶，盛滿了蠆蠍，然後將要弄死的人剝掉了衣服，把他投入大桶中，看看他給蠆蠍螫，婉轉哀號，總要半天功夫才能死去，就可以「欣賞」較久。」

文宣帝聽了，馬上照辦，而且立即命人製了一隻可容兩人的大木桶，然後在監中提出兩名男女犯人，迫令他們在宮中進行一場公開的媾合，再將他們綁起，投到充滿蠆蠍的大桶中。文宣帝便和南陽王一邊飲酒，一邊「欣賞」，相顧大笑。

而另外一個宋廢帝，甚至經常出外捉人來屠殺，每值出外，必帶同鉗、鑿錐、鋸，每逢抓到人時，或以錐鑿加於女人下體，或是鋸去一個人的手腳，而看看他們婉轉哀號而大樂。當時還有一個叫柳開的官員，也以「吃人」聞名。

據宋人筆記：「柳開，魏郡人，性兇惡，知全州嗜膾生人肝，每擒獲溪峒蠻人，必召宴官僚，設鹽醯，遣健卒自背生劊，取其肝，哀號若不聞，抽佩刀劊啖之，坐客悚慄，而開自若也。」（魯魯）

這一回：機會來時難預料 各有前因莫羨人

名嘩搜秘錄

話說，兩條傍友因爲拍馬拍得不對路，令到余簡行好不嬲怒。

傍友乙忙陪笑臉：「老細，我並非係話你唔得，但聽講菠蘿呢條靚妹，相當好胃口者，預備吓的傢伙，都係穩陣而已，呢的叫有備無患，免得到時掃興也。」

余簡行見得佢咁講，想落亦不無道理，隨即轉怒爲喜，笑道：「阿乙，你都幾細心，抵你跟我咁耐。」

阿甲見得老細讚阿乙，條氣難免有的唔順，便道：「老細，如果講到準備的火藥，我可以介紹一隻正斗嘢過你，係我個老友行船李帶返來者，聽講十分好駛好用，而且冇副作用添，呢的嘢，若果唔清唔楚，千祈咪亂用也，我以前有個堂兄弟，就係因爲亂用的咁嘅藥，攪到變成太監矣。」

余簡行道：「你都傻者，我點會立亂咁用的嘢哉？以前我用嘅，都係做醫生個位老友配出來者也。係嘞，你個老友的藥，靈唔靈？」

傍友甲興奮道：「當然靈啦，如果你要，我立即叫佢送過來。」

余簡行道：「用就唔會用到者，不過，既然係有，亦不妨備定的，睇門口亦好者。」

傍友甲見老細咁欣賞自己，頓時開心不已，立即致電行船李，叫佢送的特製藥物來。

且不說余簡行同兩個傍友如何準備傢生，先講講菠蘿個方面。

菠蘿得知余簡行居然對自己起痰，便與其姐沙田柚商量。沙田柚畢竟係出道早，道行亦高好多，可惜佢一世人最憎係做咗一件事，同人爭男人，對手係個洋酒妹，沙田柚勢單力薄，故有被洋酒妹打到成身瘀之事。此乃題外話不提，且說沙田柚聽到個妹菠蘿，居然被天堂鳥首用一指之濶佬余簡行睇中，連佢自己亦愕然：「乜個妹又會咁當正老行者？」

正是：機會來時難預料，各有前因莫羨人。欲知後事如何，明日自有分曉。（七）

太空乘客露出眞貌

瀛海幻奇

神秘飛行物體的出現，可以說時有所聞，但這些飛行物體裡面，究竟載着些甚麼東西？它們是有生命的生物，或者是各地球人難以想像的神秘物質呢？一直以來，都難有確切的答案，不過，在多次神秘飛行物體出現的過程中，仍有極少次的例外事件發生，其結果終於讓地球人目睹太空來客的眞面貌……

七歲的特那爾和十二歲的哥哥葛貝爾特及一些玩伴正在家裡的庭院玩，那時是一九六三年八月廿六日傍晚七時一刻，特那爾的家就在巴西喀利松得市郊區，當時，特那爾首先發現一個像飛機的怪物體自天空降下，這奇怪物體直徑大約十公尺高三公尺，底部是用完全透明的物質做成的，頂頭突出三根像天線般的角，從表面發出青白光，從透明處望去，看到裡頭坐着四個人影。

這個不明飛行物在距他們面前廿公尺處緩緩降下，離地面約三公尺的空中停住，從底部伸出兩條發亮的東西抵住地上，然後從裡面走出一個身高約兩公尺，穿着褐色皮衣的巨人，載着長手套長筒鞋，從透明頭盔望去臉上呈鮮血色，祇長一個眼睛，沒有眉毛、頭髮，也沒有耳朵和鼻子。

那個巨人伸出怪手抓住正在哭泣的特那爾，一句話也不發出聲的往不明物體拉過去，還從胸前發出四角形的閃燈打向葛貝爾特，就在特那爾的大呼救命聲中，鄰人和他的父兄及時趕到現場，這時在透明球內的三個巨人見狀，連隨猛勁向那巨人揮手，巨人看見後，馬上放下特那爾，飛快地奔回那透明物體，不一會，那怪物就發動機器，隆隆然向天空飛去，漸漸消失在夜空中。

這一件事引起新聞記者的興趣，隔日的報紙都以顯著的標題報導這不明飛行物體抓特那爾的消息，到底這獨眼巨人是從那裡來的呢？那就無從稽考了。（洛士）

客戶存貨投機買賣

証券公司監管規則受考驗

專業人語

能夠輕易地在公司內涉嫌盜取價值一千六百萬元的股票，這可不是一個小數目，也不是一件輕易的事。然而，這並不輕易而爲的事，却發生了。這顯示出在個別的證券公司中，管理制度仍存在着漏洞。

我們應該明確一點，這便是證券買賣是一種以「信」爲主要的買賣，客戶與經紀之間，只憑一個「信」字買賣而已，如果雙方在信託方面也都存在着不穩的話，那麼，便不應該進行買賣或是託管的。

在證券交易中，有一情況就是按倉的。或是寄倉的。按倉的便是做「孖展」。「孖展」客戶將股票按倉，而經紀行給予帳目收據，證明資金上的來往數目和所作按倉的股票數量。如果股市上升時，「孖展」客戶便可以賺錢，可以收取利潤，甚至可以將股票贖回自己保管。如果股市下挫，那麼，「孖展」客戶便得補倉，不然的話，便可能蝕至血本無歸。

寄倉的情況又不同，寄倉是客戶將股票存放在經紀行內，由經紀行給予收據證明。寄倉主要是爲了方便買賣。提例上乃是經紀行不得動用寄倉的客戶的股票。不過，如果雙方有協議的話，則却又不同。經常可以見到的是經紀行向客戶借用寄倉的股票以應付交收，在得到寄倉客戶同意下，則這種借用，並不爲是犯法的。

股市中有個別的經紀往往利用市場的變化，挪用客戶股票進行投機，這情況相當多，只不過是當客戶在提取所存放之股票時，經紀行能夠及時地從市場中購回股票給予客戶，方告無事。這種挪用客戶的存放股票，大部份是發生在股市開始下挫的時候。投機的經紀行便將客戶存放的股票推出，待大市再跌時，便從市場中購回相同的數量，以應客戶提取，便會相安無事。這種投機，也不一定賺錢的，如果股市在稍挫立刻回升，則經紀行拋出了客戶寄存的股票後，便得立刻補回，則當然是以較高市價購回，便會蝕本。

動用客戶寄存的股票投機，在證券經紀業內來講，是有違商德的，一個弄不好便就焦頭爛額，又何苦以身試法呢！

股市經濟版

創八〇年十一月低水平

下週一減息一厘

港元強勢未受減息影響

銀行公會昨日議決減息一厘，爲今年來首次，滙豐及渣打銀行同時宣佈將優惠利率降至十五厘，其後，恒生銀行及大通銀行亦相應作出減息行動。

是次減息是八〇年十一月以來的低紀錄。

銀行公會發言人表示，此次減息，主要因應貨幣及外滙市場的近期轉變。他表示減息一厘，更能反映出市場形勢。

另方面，港滙指數近日定八九點以上，爲今年的最高水平，但比歷史性高峯的九三點五，仍有一段距離。

港元終調低一厘。各界人士均認爲幅度雖不算大，但無論如何都有利好作用。一段人認爲減息都算合理。

署理銀行公會主席、滙豐銀行副總理雷興悟表示，昨日議決減息主要有兩大理由——（一）美國聯邦儲備基金利率下降，由十六厘減至十四厘，顯示該局對付通脹率採取放寬銀根政策，（二）世界利率趨勢均向下，短期利率市場亦早已作出反映。

他反駁工業界認爲今次減息過遲來臨及減幅太小，他認爲美國萬國寶通減息祇爲半厘，本港減幅高爲一厘，減息後本港優惠利率爲十五厘，已低於美國普遍的十五厘半或十六厘。

他認爲，減息對本港經濟、地產市道及股市均有利好作用，對港元則不會造成壓力，今晨美滙企穩前市水平，報五七四點二港元。

工商銀行董事總經理孫世俊認爲，今次減息一厘頗合理，亦見對股市、地產及本港經濟都有利好作用。

而減息後，港元滙價將仍可企穩。孫氏又認爲利率短期內不會再減。

他認爲今次減息，可能是因爲美國息口有下降趨勢，港元硬挺，港銀根亦充裕。

事前一般雖已料到或會減息，但却不知會減一厘這樣多。

減息後，一般的「大衆」銀行會較受惠，因爲資金成本可降低。

新鴻基地產經理陳鉅源表示，減息對地產將有刺激，因爲目前買樓人士多以分期付款方式支付樓價，因爲負担可減輕，所以樓宇買賣可轉活躍，尤以住宅爲甚。

陳氏補充說，減息對工業樓宇及商廈的刺激較小。地產市道雖轉活，但樓價將不會立刻上升，短期會保持平穩。

仲量行物業顧問梁振英認爲減息對地產的刺激有多少，尚難確定；相信未來數週也難見有明顯影響。

他認爲利率的去向現時尚未明朗，所以樓宇炒家不敢入市，加上用家仍會觀望，對樓市的好轉程度難定。

梁氏又表示，利率再進一步下挫，才會對地產市有明顯刺激。今次減息一厘，只足減輕以小業主及地產商的利息負担。

香港工業總會執行幹事陳樹安表示，減息一厘對製造業刺激不大，因爲利率仍企十五厘高水平，但利率開始下降實在值鼓舞，將減得廠商成本負担。

雖然減息年底前對工商業復甦有幫助，但陳樹安個人認爲，今年工商業陷入蕭條，相信最快要明年才有轉機。

財務公司減息幅度低於銀行

一週兩度減息達半厘

財務公司一週內兩度減息，一個月期存款利率降至十四厘，比週初平均的十四半至十四厘六二五下降半厘之譜。

週三財務公司存款利率已形成下降趨勢，一般估計是銀行減息預早作出的反應，當時大部份財務公司已調低四分一厘。

銀行公會昨日議決減息一厘，下週一起生效，財務公司今晨起已作出反應。

據財經界人士分析，財務公司減息幅度低於銀行，主要是使財務公司保持吸收存款的能力。

1982年5月28日

倫敦外滙市場	（兌英鎊）買入價	賣出價	美國紐約外滙市場	買入價	（兌美元）賣出價
元	1.7935	1.7950	英鎊	1.7970	1.7990
克	4.1975	4.2063	馬克	2.3340	2.3355
郎	10.948	10.982	法郎	6.1000	6.1050
元	434.35	435.61	日元	242.40	242.55
士法郎	3.5402	3.5460	瑞士法郎	1.9830	1.9860

昨日收市東京外滙市場美元兌日圓價243.30

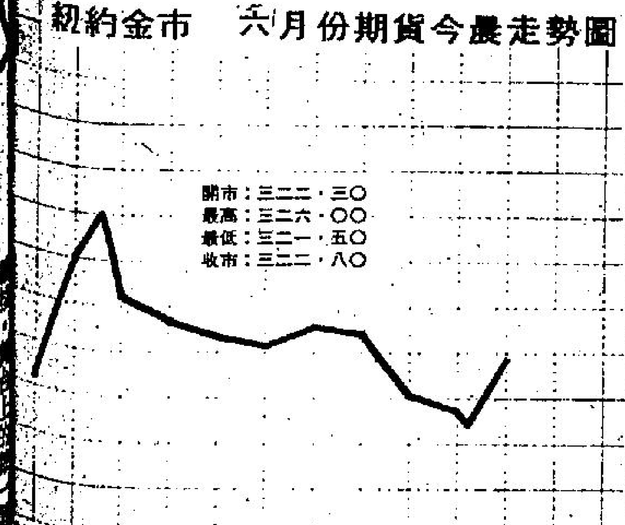
外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

（百爲單位）	開市買入	開市賣出	前收市價	貨幣（百爲單位）	開市買入	開市賣出	前收市價
元	603.50	604.50	601.00	美元 紙鈔	573.00	575.00	574.65
士法郎	12.90	13.90	12.10	美元 大鈔	573.50	575.00	575.15
（一萬單位）	10.25	10.30	10.30	美元 美電	574.70	574.70	575.15
大元	461.80	462.80	462.00	人民幣★	31.43	31.59	31.51
法郎	93.50	94.50	94.30	印度盧比	48.00	53.00	48.00
克	244.50	245.50	246.00	印尼盾	0.80	0.90	0.85
[illegible]	220.50	221.50	220.50	澳門元	94.50	96.50	95.50
[illegible]	0.440	0.450	0.450	紐西蘭元	435.00	440.00	438.00
[illegible]	2.361	2.371	2.361	馬來西亞元	250.80	251.80	251.00
（萬爲單位）	0.700	0.800	0.750	菲律賓披索	71.00	73.00	67.50
[illegible]	275.00	276.00	275.00	葡萄牙士站度	9.08	9.18	7.75
[illegible]	287.50	288.50	288.00	南非蘭特	430.00	460.00	460.00
[illegible]	13.40	13.90	13.65	泰國銖	24.60	25.60	24.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

紐約金市 六月份期貨今晨走勢圖



九九金低開21元報二二〇五

今晨飾金價二四三〇·〇〇

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	1900	1920
獲多利	1895	1925
海外信託	1900	1930
佳富金融	1900	1930

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 89.3 ↑0.1

港元拆息： 14厘

可選新股代息 太古洋行股東

【本報訊】太古洋行股東會昨日通過派發股息A股每股五十二仙、B股十點四仙，又通過股東可自由選擇㈠現金股息、㈡以新股代替股息或㈢部份現金部份股票。

該公司並未解釋爲何「以股代息」，但若股東選擇股票，每A股面值將爲六十仙、B股面值爲十二仙，市值亦按本週五個交易日香港會收市價平均計算，股東須於今日作出選擇決定。

集團主席布立克表示，地產部門今年盈利將大受影響，今年將爲最困難的一年，但集團業務已趨多元化，今年更新成立貿易部門，他堅信今年本港經濟仍有可觀增長，集團盈利亦可保持八一年增長率。

佳寧發行新股 每股作價3.98元

總值五億收購多項物業

佳寧置業在昨日正式協議，待股東通過後，將發行新股一億四千九百萬股（總值五億九千六百萬元），購入五間公司的權益。

每股作價三元九角八分。

該五間公司名下的物業，包括香港、美國地產，另有百分之十五的美麗華舊翼股權。

該五間公司分爲：鉅宏有限公司（購一千零二十股，佔股權百分之五十一），DAHL GREEN BST LTD（一元一股佔百分之十股權），DIPS IN BST LTD（一元一股，佔百分五十股權）；SNOWB RIGHT CO LTD（二千二百二十二股，佔百分之二十二）；ARMATYS EST LTD（十股，佔百分之五）。

另外，除上述股份購買價外，佳寧需續付償權五億五千三百餘萬元。

在美購房地產 要有適當選擇

【本報訊】據國際地產顧問——魏理仕測量師行稱，目前美國經濟趨勢使購買房地產時更有選擇性。

魏理仕測量師行來自美國的最新地產報告稱：「房地產業，一如其他行業目前正受經濟不景及高利率的影響，使空置樓宇增多，租金增長稍爲平穩。」

在零售方面，經濟不景的影響最爲顯著，失業及消費者降低消費引致樓宇銷售減少，因此利潤幅度亦隨之而下降，或甚至有破產的情形出現。因此，百貨公司將擴充計劃削減，而零售商亦將商品規模縮少，希望藉此提高每平方呎的銷量。

工業樓宇——倉庫市場仍備受美國經濟不景打擊，一般新興建計劃均爲符合業主自用的需求而進行。

由於早在經濟不好景來臨之前，主要市區已出現了寫字樓供應短缺的情況，因此，商業樓宇市場展示了最大的經濟抗拒力。然而，目前正大量興建則可能使一九八三年初市場出現供應過剩，並且引致寫字樓空置及租金停滯不前之現象。

佳寧集團購入百分五美麗華

另外，其昌保險昨日又宣佈，將美麗華酒店舊翼重建計劃百分之五權益，以五千二百五十一萬五千六百六十五元計，百分之五權益應付（包括一切成本）讓予佳寧集團。

若按去年佳寧爲首集團以廿八億購得美麗華投資欵項應爲一億四千萬，但因分期付欵仍未完成，故其昌讓予佳寧權益取價較低。

紐壁堅任港燈主席

港燈與九燈加强合作

【本報訊】置地收購港燈百分之卅四股份後，雖云不會改組港燈管理層，但事實上已控制港燈行政權，昨日港燈股東會上主席袞彼得宣佈辭去職務，由任職多年董事的紐壁堅議員繼任（紐氏亦身爲置地、恰和董事局主席），另置地常務董事鮑富達亦應邀加入董事局。

港燈董事兼財務經理唐樂志對本報記者否認，港燈將收購九燈股份並進行合併，他表示市場上謠傳並無根據，但港燈與九燈將在業務上加强合作，目前雙方已有換電計劃在進行中。

唐樂志又表示，港燈目前擁有約百分之卅五國際城市股權，已近收購守則的誘發點，港燈無意出售或購入國城股份，國城將爲港燈在地產的長期投資，港燈亦無意公開收購國際股權。他又强調，港燈不會托高國城股價出貨，該公司主要事務並非炒股票！

新時代可望 下週二復牌

【本報訊】新時代今週停牌五個交易天後，據盈忠證券總經理詹培忠表示，新時代可望於下週二或週三復牌，但肯定不會在週一復牌。

他透露，已委託財務顧問向証監處呈交詳細公司計劃報告。証監處高級券証主任蘇禮宜則表示仍在審閱該報告，未敢肯定何時完成審閱工作。

各地股市

美股續跌五點 闖兩月低水平

【紐約廿八日路透社電】紐約證券交易所的藍籌股在衆議院未有批准聯邦預算建議引起的失望氣氛中，今日下跌至兩個月來最低的水平。

衆議院拒絕了向它提出的預算的七項建議的全部，包括一項獲列根總統支持的共和黨計劃在內。

杜瓊斯工業平均指數下跌了五點四三，而爲八一九點五四，這是三月廿六日收市時的八一七點二以來的最低點，全星期跌了十六點三六。

紐約證券交易所指數下跌了零點三四，而爲六四點五四，平均每股下跌了十四美仙，下跌的有七七九種，上昇的有六四六種。交投量由昨日的四千四百七十三萬股，減至四千三百九十萬股。

華爾街的分析家說，市場已到了拋售過多的情況，但在一連串不利的因素下，加之以預算案的不獲通過的壓力下，乎不易回昇。

不利的因素，包括福克蘭羣島的戰事及兩伊的戰爭，及其他各大銀行未有追隨萬國寶通銀行將它們的優惠利率降低，公債市場不振，將股市資金吸走。

分析家說，即使上月主要經濟指標的指數上昇了百分之零點八——這是自從一九八一年四月以來的首次上昇，但一般人仍抱疑慮。

一間資料顧問公司的資深經濟學家施乃說，「如果把這種指標解釋爲衰退已成過去及復甦快要開始，未免有錯。」

經濟學家一直都感覺到指數必須連續三個月指向同一方向，才能說是經濟的走勢。施乃說，五月份指數會再下跌的機會是五五波。

有一位分析家說，在經濟和利率的走勢不定當中，吸引投資人士入市的刺激甚少。

紐約股市收市指數

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	八二三·六三	八一九·五四	跌五·四二
運輸股	三三三·五八	三三〇·一四	跌三·三七
公用股	一一一·九五	一一〇·〇九	跌一·三〇
普通股	三二二·四〇	三一九·七〇	跌二·七六

主要股市收市指數

今晨東京杜鍾斯收市指數 七二八五·〇六 跌 四〇·〇三

倫敦金融時報指數： 五八七·三〇 升 三·〇〇

星洲海峽時報指數： 七五八·五六 跌 一·六七

雪梨普通股收市： 五〇八·七 跌 〇·五

本週股市行情表

本週四會成交總額：十四億零九百九十九萬元

香港交易所：二億八千五百一十六萬元

遠東交易所：六億零三百二十九萬元

金銀交易所：五億一千九百八十五萬元

九龍交易所：一百六十九萬元

恒生指數 開市：一三五三·九三 最高：一四一三·四七 收市：一三九二·八一 最低：一三五三·九三

遠東指數 開市：六六二六·八八 最高：七〇一三·〇〇 收市：六八七三·五〇 最低：六六二六·八八

金銀指數 開市：一一六七·五二 最高：一二一九·一六 收市：一二〇二·三三 最低：一一六七·五二

金指數 開市：一二〇四·三七 最高：一二五五·六八 收市：一二三八·七六 最低：一二〇四·三七

銀指數 開市：一一七九·九九 最高：一二三七·九二 收市：一二一九·六二 最低：一一七九·九九

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
恒生銀行	九一·五〇	（九〇·五〇）	九二·〇〇	九〇·〇〇
東亞銀行	四三·五〇	（四二·〇〇）	四三·五〇	四一·〇〇
海外信託銀行	六·二〇	（六·〇〇）	六·三〇	五·九〇
海外信託認股証	四·一二五	（四·〇〇）	四·三〇	三·九〇
友聯銀行	一二·五六	（一二·五〇）	一三·〇〇	一二·二〇
工商銀行	五·五五	（五·五五）	五·七五	五·五〇
嘉華銀行	三·〇二五	（三·〇五）	三·一〇	三·〇〇
永隆銀行	八三·五〇	（八三·五〇）	八四·〇〇	八二·五〇
新鴻基銀行	五·四〇	（五·五〇）	五·六〇	五·四〇
（公用類）				
港燈集團	六·六五	（六·五五）	六·七五	六·五五
港燈債券	七〇·五%	（七一·〇%）	七一·五%	七〇·五%
港燈認股証	九·五〇	（九·五五）	九·七〇	九·三〇
九龍電燈	一七·〇〇	（一七·一〇）	一七·二〇	一六·七〇
澳門電燈	〇·一四	（〇·一四）	〇·一四	〇·一三
中華煤氣	三四·五〇	（三二·五〇）	三四·七五	三一·七五
電話公司	三二·七五	（三四·〇〇）	三四·〇〇	三二·〇〇
電話認股証	二〇·〇〇	（二一·二〇）	二三·〇〇	一九·〇〇
中華巴士	一四·〇〇	（一三·九〇）	一四·〇〇	一三·七〇
九龍巴士	七·六〇	（七·五〇）	七·七〇	七·五〇
油麻地小輪	五·九五	（五·九〇）	六·一〇	五·九〇
香港隧道	一〇·五〇	（一〇·七〇）	一〇·七〇	一〇·五〇
（倉塲類）				
九龍倉	五·六五	（五·五五）	五·八〇	五·四五
（航業類）				
萬邦航業	五·三五		五·五〇	五·三五
維達航業	三·六五	（三·八二五）	三·八五	三·六五
維達認股証	〇·三二五	（〇·四二）	〇·四二	〇·三九
華光航業	二·八〇	（二·八〇）	二·八五	二·八〇
萬寶航業	〇·四六	（〇·四三）	〇·四七	〇·四三
信德船務	二·五〇	（二·五〇）	二·五五	二·四五
偉進航運	一·〇五	（〇·九三）	一·一一	〇·九五
寶福發展	一·二八	（一·二五）	一·三二	一·二八
東方貨櫃	二·八〇	（三·〇二五）	二·八二五	二·七五
（建築類）				
保華	六·〇五	（五·九〇）	六·二五	五·八五
新昌	二·六五	（二·四二五）	二·七〇	二·四〇
惠保	九·〇〇		九·〇〇	九·〇〇
大新	六·二五	（六·〇〇）	六·三〇	五·九五
海港工程	〇·六七	（〇·七三）	〇·七三	〇·六七
青洲英坭	四七·七五	（四八·〇〇）	四九·五〇	四七·二五
建新建築	一二·〇〇		一二·〇〇	一〇·〇〇
德榮建築	二·二二五	（二·二二五）	二·二五	[illegible]
（投資類）				
地鐵債券	八六·〇%		八六·〇%	八六·〇%
聯合企業	七·四〇	（七·四〇）	七·四〇	七·二〇
恰和証券	一五·三〇	（一四·五〇）	一五·七〇	一四·四〇
恰和證券認股證	五·八〇	（五·一五）	六·〇五	五·一〇
第一太平洋財務	一·三四	（一·二三）	一·三四	一·三〇
新鴻基証券	四·四二五	（四·七五）	四·八五	四·二五
美迪臣証券	〇·八五	（〇·六七）	〇·九〇	〇·六八
美迪臣認股證	〇·二三	（〇·一四）	〇·二四	〇·一六
大衆國際投資	〇·六二	（〇·六〇）	〇·六五	〇·六二
隆豐國際	三·〇二五	（二·九五）	三·一五	二·九五
隆豐認股証	二·四五	（二·四二五）	二·六〇	二·四五
萬衆財務	〇·四〇	（〇·三八）	〇·四〇	〇·四〇
大來財務	二·八〇	（二·三五）	二·九〇	二·三五
香港財務	〇·九〇		〇·九〇	〇·五〇
王集團	二·七五	（二·七五）	二·七五	二·七〇
爪哇企業	二·九五	（二·九五）	二·九五	二·九五
亞洲保險	一一·〇〇		一一·〇〇	一〇·二〇
恰富投資認股証	〇·八三		〇·八三	〇·八〇
其昌保險	六·九五	（七·一〇）	七·一五	六·九〇
（建築類）				
置地公司	八·五五	（八·〇五）	八·八五	八·一〇
置地債券	六四·五%	（六五·〇%）	六四·五%	六四·五%
置地認股權	一九·八〇	（一七·四〇）	二〇·五〇	一七·六〇
新城市地產	一·一七	（一·一四）	一·一九	一·一三
新城市認股權	〇·二二	（〇·二三）	〇·二三	[illegible]
志正國際		（一·四〇）	一·四五	一·四〇
紀德置業	四·七五	（四·五二五）	四·七五	四·五五
亞洲置地	〇·一六	（〇·一五）	〇·一六	〇·一五
華美置業	一·三〇		一·三五	一·三〇
美居集團	一·四七	（一·三八）	一·四八	一·三六
博富臨置業	二·一五	（二·一〇）	二·一五	二·一五
滙理置業	〇·六五	（一·一八）	一·二〇	〇·六〇
至祥置業	二·一〇		二·一〇	二·〇〇
啓德置業	三·五〇	（三·二〇）	三·五〇	三·五〇
佳寧置業	三·六五	（三·七〇）	三·七五	[illegible]
佳寧置業認股權証	二·一〇	（二·一〇）	二·二五	一·九七
昌生興業	五·八〇		六·〇〇	五·八〇
永泰建業	五·一〇	（四·六五）	五·二〇	四·六五
鋒利基業	三·七五	（三·七五）	三·七五	[illegible]
順福企業	一·八五	（一·八五）	一·八五	一·八五
大富企業	〇·九五		〇·九五	〇·九五
希慎興業	〇·六九	（〇·六九）	〇·七二	〇·六六
長江實業	一七·九〇	（一七·〇〇）	一八·四〇	一七·〇〇
力士地產		（二·三〇）		
建懋國際	〇·七八	（〇·七八）	〇·八〇	〇·七〇
財務地產		（〇·七八）		
麗君地產	一·九五	（一·九〇）	二·〇〇	一·八五
華大地產	一·二〇		一·二四	一·一〇
星港地產		（〇·七八）	〇·七五	〇·七五
富利地產	一·八二	（一·八〇）	一·八二	一·八〇
金山地產	一·八三	（一·八八）	一·八八	一·八三
恒生工業地產	一·八〇	（一·八〇）	一·八一	一·八〇
恒生工業認股權		（〇·一二五）	〇·一七	〇·一六
大昌地產	二·七五	（二·七〇）	二·八二五	二·六五
兆安地產		（三·六〇）	三·五〇	三·五〇
嘉年地產	一·五〇	（一·五〇）	一·五三	一·四八
聯邦地產（A）	五·四〇	（五·三〇）	五·五五	五·二五
信和置業	〇·八四	（〇·八四）	〇·八八	〇·八二
信和置業認股証	〇·二四	（〇·二五）	〇·二六	〇·二三
莊士置業	〇·五一	（〇·四二五）	〇·五四	〇·四五
莊士置業認股証	〇·一〇	（〇·一〇）	〇·一二五	〇·〇九
新昌地產	〇·七五	（〇·七三）	〇·七七	〇·七一
安寧企業	一·一五	（一·一五）	一·一五	一·一五
永達利企業	一·一四	（一·二〇）	一·二〇	一·一二
廣聯企業	二·〇〇	（二·〇〇）	二·〇〇	二·〇〇
恒基兆業	二·四五	（二·三五）	二·四二五	二·三五
恒基（部份付欵）	〇·八三	（〇·八〇）	〇·八四	〇·七八
萬邦地產	一二·〇〇	（一二·四〇）	一二·四〇	一二·〇〇
孝隆地產	二·七〇		二·七〇	二·六〇
四海地產	一·八四		一·八四	一·八〇
大生地產	二·八五	（二·八〇）	二·九二五	二·七〇
大寶地產	三·三五	（三·一〇）	三·五五	三·〇五
大寶地產（優先）	〇·六四	（〇·六七）	〇·六七	〇·六四
華信地產	一·六三	（一·四四）	一·六六	一·五七
華光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	三·八〇	（三·七〇）	三·九五	[illegible]
新鴻基地產	七·八〇	（七·二五）	七·九五	七·二五
新鴻基地產優先股	九·一〇	（八·四〇）	九·一五	八·六〇
恒隆地產	五·七〇	（五·三〇）	五·九〇	五·三〇
建煌新記	一·〇六	（一·〇五）	一·一〇	一·〇四
建屋貸款		（七·三〇）	七·二〇	七·二〇
統一機構		（六·三〇）		
亞細安	〇·〇七	（〇·〇七）	[illegible]	[illegible]
夏利文	二·六五	（二·六五）	二·六二五	二·六〇
協成行			二·四〇	二·四〇
百寧順	一·四三	（一·四四）	一·五〇	一·四二
新景豐	一·〇二	（一·〇五）	一·一〇	一·〇二
廖創興	四·七〇	（四·六二五）	四·七五	四·六〇
永鴻基	〇·六三	（〇·五五）	〇·六五	〇·五八
百利保	一·三八	（一·三四）	一·四五	一·三四
百利保認股權	〇·二〇	（〇·一七）	〇·二三	〇·一八
金舖	一·五二		一·五二	一·五二
漢國	〇·六二	（〇·六一）	〇·六三	〇·六〇
信託公司（A）	六·七五	（六·七〇）	七·〇〇	六·六〇
信託公司（B）	一·二六	（一·二五）	一·二六	一·二五
森濤合	一·〇四	（一·〇四）	一·〇五	一·〇二
明輝發展	二·七〇	（二·五五）	二·七〇	二·六五
利興發展	四·三〇	（四·〇五）	四·三〇	四·〇〇
泰盛發展	一·九九	（一·九九）	二·〇五	一·九二
泰盛認股權証	〇·四二五	（〇·四四）	〇·四七	〇·四三
世界發展	二·二五	（二·三〇）	二·三五	二·二〇
國際城市	一·〇二	（一·九八）	一·一〇	〇·九九
世紀城市	一·三四	（一·二四）	一·三六	一·二二
益大投資	二·四二五	（二·四五）	二·五二五	[illegible]
益大認股權証	〇·四四	（〇·四二）	〇·五四	〇·四四
遠東發展	二·〇二五	（二·〇〇）	二·一二五	一·九七
海南發展	三·八五	（三·九〇）	三·八五	三·八〇
新世界發展	四·二五	（四·一五）	四·四〇	四·一〇
捷達統一發展		（一·六〇）	一·六〇	一·六〇
金城工商發展	三·五〇	（三·五〇）	三·五〇	[illegible]
好世界投資	一·二三	（一·二八）	一·二五	一·一七
鴻昌國際		（一·四〇）	一·二〇	一·二〇
鴻福			五·五〇	五·五〇
（工商類）				
恰和公司	一八·二〇	（一六·六〇）	一八·四〇	一六·四〇
恰和九厘半債券	七〇·〇%	（六八·五%）	七一·〇%	六八·二%
恰和認股証	二·九五	（二·六二五）	三·〇二五	[illegible]
和記黃埔	一七·六〇	（一六·八〇）	一八·二〇	一六·七〇
和記黃埔優先股	〇·八八	（〇·八五）	〇·八八	〇·八六
和黃債券	七一·五%	（七一·〇%）	七二·〇%	七〇·〇%
和黃認股權	八·四〇	（七·六〇）	八·六〇	七·五〇
太古洋行（A）	一二·四〇	（一一·九〇）	一二·七〇	一一·八〇
太古洋行（B）	二·一二五	（二·一〇）	二·二二五	[illegible]
會德豐（A）	六·四〇	（六·二〇）	六·六〇	六·二〇
莊士集團	一·一七	（一·一八）	一·二〇	一·一〇
環球電子	〇·八〇	（〇·七五）	〇·九〇	[illegible]
海化大同	八·五〇		九·〇〇	[illegible]
香港地毡				
香島漂染		（五·三〇）	[illegible]	[illegible]
容文企業	一·四〇		[illegible]	[illegible]
康力投資	二·三五	（二·〇二五）	[illegible]	[illegible]
港機工程		（五·九〇）	[illegible]	[illegible]
忠德石油		（一·八〇）	[illegible]	[illegible]
星島報業	八·五〇	（八·四五）	[illegible]	[illegible]
永安集團	五·四〇	（五·四五）	[illegible]	[illegible]
宋加喇橡膠	九·〇〇	（九·〇〇）	[illegible]	[illegible]
周生生	四·五〇	（四·二五）	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
紅寶石	二·八五	（二·八〇）	[illegible]	[illegible]
生力啤	八·〇五	（八·一五）	[illegible]	[illegible]
英之傑企業	四·一五	（四·一〇）	[illegible]	[illegible]
立興	三·五二五	（三·五〇）	[illegible]	[illegible]
南順	三·〇〇	（二·九〇）	[illegible]	[illegible]
寶光	三·八五	（三·七〇）	[illegible]	[illegible]
仁孚	二·一二五	（二·〇二五）	[illegible]	[illegible]
茂昌	二·四〇	（二·三〇）	[illegible]	[illegible]
（百貨類）				
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鱷魚恤	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裕華	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）				
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
協興針織	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安泰毛織	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南聯實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
偉善美製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬製衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麗德	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）				
大酒店	四七·五〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠東酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富豪酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富豪認股證	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱聯酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百樂酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

今晚起演出海城

海城「賓客服務部」成立專替嘉賓服務

國際天王巨星羅文，由今晚起在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

國際天皇巨星羅文，定於(二十九)晚(星期六)起，於聞名世界的海城夜總會登台演唱。

還記得十多年前，那時還是歐西及國語時代曲的天下，羅文已在本港娛樂圈中初露頭角，自組樂隊演出。那時，羅文清澈的歌聲及創新的風格，已受到各界人仕注意及歡迎。十多年來，本港及世界各地的音樂潮流不斷的改變，而羅文亦不斷地下苦功來創立起自己獨特的形象及赴世界各地欣賞不同形式的歌劇及演唱會來充實自己，終於於數年前，以一曲「小李飛刀」，將本港及東南亞的音樂潮流帶至另一境界。成爲本港，東南亞及遠至世界各地華埠的首席巨星，而經常於國際間作巡迴演出。

羅文之有今天的驕人成就，單憑他與生俱來的完美歌喉是不夠的。他的每次演出及灌錄唱片的認眞工作態度，不停的參考世界各地藝人之演出，大胆的創新風格，亦是他步上成功道路的踏脚石。就像他近期組織的羅文製作有限公司，是頭一炮製作「白蛇傳」，已轟動本港及東南亞之娛樂界。是……佈景，燈光，每一個動作，每一個舞蹈員的舞姿，每一個音符，都是經過羅文詳細的研究及安排。故成功是意料中事。

海城夜總會即日起接受訂座。電話三—六九九六八八(搭訂座部)。

海城大酒樓夜總會爲加强對嘉賓服務起見，特別設立「賓客服務部」，專誠替嘉賓籌備辦理中、西式酒會，宴會，並且提供宴會開支預算，主人家可減省麻煩，而增加宴會樂趣。

「海城」爲了慶祝雙春兼閏月，凡于農曆壬戌年內婚筵十五席以上者，均可免費享用全港獨有的禮物及最佳服務，計有複層西式結婚禮餅，西式禮餅店，豪華美國大型結婚花車，蜜月龍蝦大餐，結婚彩色照片八張，全港首創免費借用新傳統裙掛。

在海城大酒樓設壽筵，彌月酒而滿十席者，該酒樓亦送出生日蛋糕一個。

海城龍蝦扒房精選午餐，星期一至星期六，每位廿五元。逢星期日特設自助午餐，由中午十二時至下午三時，每位收費四十元，小童三十元，食品精美，歡迎訂座三—六九三五七一，三—六九三五八七，總機三—六九九六八八。(夜遊人)

飲食夜遊

摩登雜差慶功在美麗宮歡宴

「琵琶歌后」楊柳青演唱進入第二週

思遠影業公司出品「摩登雜差」影片，正在本港公映，且昂然進入第二週，票房紀錄極佳，首週收入三百七十三萬七千九百元，連同前昨兩天收入計算，衝向五百萬元大關，且後勁極强。

「摩登雜差」由吳思遠監製，羅文導演，廖偉雄、鄭則仕、葉德嫻、陳玉蓮、鄭麗芳、龍天生、陳鴻烈、劉丹等演出。

由於「摩登雜差」票房紀錄良好，思遠影業公司昨晚在尖沙咀美麗宮大酒樓夜總會舉行慶功宴，歡宴全體演員及工作人員，名流嘉賓，筵開數十桌，深夜方盡歡而散，參加仕女對於「美麗宮」烹飪場面，侍應均盛讚不已。

美麗宮大酒樓夜總會董事總經理韓生，昨晚也以嘉賓身份，參加「摩登雜差」慶功宴，並與思遠影業公司巨頭相談甚歡。原來韓生與「摩登雜差」有了兩次好友誼。第一次是該影片曾在「美麗宮」拍攝，銀幕上也出現「美麗宮」大招牌。第二次好友誼，則是昨晚的慶功宴，「美麗宮」做了一單大生意。因爲這樣的緣故，所以昨晚韓生參加慶功宴時，也特別歡欣，快樂之至。

美麗宮大酒樓夜總會位於地下鐵尖沙咀旁側，中環荃灣綫地下鐵通車後，由深水埗、葵涌、荃灣等地下鐵沿綫各站，前往「美麗宮」飲茶或晚飯者，益更便利，乘搭地下鐵來往，不受塞車之苦。

美麗宮夜總會每晚設有兩場精彩表演，「琵琶歌后」楊柳青，由今晚起昂然進入第二週，演期無多，幸勿錯過。(夜遊樂)

「天龍八部」電視片集主唱人關菊英，在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出。

金多會所女侍美 京都會所開通宵

灣仔莊士頓球場對面，醉瓊樓酒家七字樓金多會所，領導新潮流，創造新風格，博得男仕們熱烈歡迎。

金多會所的女侍應，都經過選聘和訓練，並且屬于年青貌美者。而經營方針老實優良，難怪場面熱鬧。

銅鑼灣怡和街卅八至四十號二樓(紅寶石酒樓對面)京都會所，每日上午十一時開始，通宵服務，成爲男子漢夜遊樂園。(燕子)

富都夜總會富江酒家 慶祝週年紀念 一日起大酬賓

位于東尖沙咀，尖沙咀中心的富都夜總會，富江海鮮酒家，六月一日隆重舉行啓業一週年紀念，特別增設大批酬謝嘉賓節目。

去年六月一日，富都夜總會，富江海鮮酒家開幕，盛況空前，「富都」與「富江」同屬于華欣發展機構旗下的單位，租用尖沙咀中心三字樓全層樓，面積數萬呎，靠近火車站方向者，則爲富都夜總會，面向天星碼頭方向者，則爲富江海鮮酒家，這兩家飲食娛樂場所相連，其規模宏大，哄動全港飲食圈。

富都夜總會是日式夜總會，美女如雲，靠近域多利海港的海景廳，可以欣賞海港夜景，置身其間，樂也融融。在曾經理領導經營下，業務蒸蒸日上。

富江海鮮酒家華麗堂皇，在總經理黃桂祥領導經營下，極獲中外嘉賓歡迎，因爲在「富江」享受飲食，別有情趣，尤其面對海港風情，細嚐名厨烹飪專菜。中午和下午茶座，使人置身于詩一般場所，享受最佳粵菜和點心。

在過去一年中，富都夜總會和富江海鮮酒家業務直線上升，博得董事局和中外顧客好評。現今隆重舉行週年慶典。

富都夜總會慶祝週年紀念，由六月一日至五日一連五晚，每晚表演不同，包括一流功夫，魔術，雜技，歌舞，此外並有最佳晚裝選舉，巨型金幣等金熱遊戲，精彩之至。富江海鮮酒家，大和日本料理供應中日各式小食，名酒奉客，屈臣洋酒行贊助。

富江海鮮酒家慶祝週年紀念，由六月一日至七日，一連七天，舉行「逢一贈二」酬賓，凡在該酒家晚飯滿一百元者，贈送「富江」禮券廿元，多食多送，照此類推，但此項禮券至六月卅日止有效，祇可在「富江」使用。(夜遊俠)

徐桂英改名 變爲劉容君

在進訓練班時，名叫徐桂英，後來換了個藝名，於是，變成劉容君了，希望這個藝名在歌壇上，叫得越響亮越開心！

說起來她還眞是科班出身，文化書院的音樂科，給她很多基礎訓練，配合她的興趣，今後對歌唱的生涯，將會很愼重的走下去，希望成功的願望，會產生良好的後果。

劉容君是台中人，在歌唱上少有收獲時，曾經一度在寶華大飯店中的音樂台上，以青春玉女的名義，苦心的演唱了一段時期，甚獲一般旅遊人士對她十分熱愛和鼓勵呢。

目前，她不斷仍然希望更努力學習，獲得更美滿的收獲，所以，她的清純的歌唱，實在令聽歌者特別的覺得愉快。(梁伯)

翠華閣晚飯之家 琵琶鴿皇受歡迎

尖沙咀喜來商場之中華酒樓夜總會，爲了酬謝嘉賓，本月廿三日起，特別在二樓增設翠華閣晚飯之家，連日以來，場面熱鬧，嘉賓一致予以讚揚。

中華「翠華閣」晚飯之家，金碧輝煌，環境幽雅風格，情調別緻。專人搜購野味海鮮，由譽滿南國名厨譚焯開主理厨政，高尚享受，大衆化價錢。

翠華閣晚飯之家新張伊始，特別巧製琵琶鴿皇，色香味俱全，每隻售價三十五元，祇供堂食，不設外賣，曾經嘗試者都讚口不絕。

翠華閣每日營業時間由下午六時至夜晨二時，定座電話三—六八七一三一，三—六九〇三三六。

中華酒樓二樓夜總會，三樓大禮堂均照常營業，而與翠華閣晚飯之家成爲鼎足而立。(食爲先)

珠城特價翅席 繼續展延一月

港島百德新街珠城酒樓夜總會推出特價翅席，嘉賓極表歡迎，反應熱烈，由三月廿四日起供應以來，兩度展延供應。

「珠城」特價翅席再八折，徇衆要求，供應展期至六月廿三日，屆時決不再予展期，有意享受者，幸勿錯過機會。

豬乳鮑翅席特價一千九百八十元，八折實收一千五百八十四元。豪華鳳吞翅席特價一千四百八十元，八折實收一千一百八十四元。金牌翅席特價八百八十元，八折實收七百零四元。上述三款喜筵，每客祇限惠顧五席，超額席數則不予以八折再優待。在夜總會惠顧原桌酒席者，免收入場費。

此外，夜總會並推出海鮮野味餐，野味海鮮餐，經濟實惠，歡迎預定，且免收入場費。電話五—七七八二二六。

海鮮野味餐四百元(四位用)，菜單如下：花旗參燉竹絲鷄，古法焗山猪，豉椒炒鹿丁，生焗象拔蚌，野牛肉，白蟮片，雜菜粒炒飯，得意馬蹄露。

野味海鮮餐七百五十元(八位用)，菜單如下：花旗參燉竹絲鷄，古法焗山猪，七彩北鹿絲，椒鹽白蟮片，生窩北鹿片，象拔蚌，野牛肉，雜菜粒炒飯，得意馬蹄露。(夜遊俠)

在西貢西沙灣酒店享受夏日假期，別有樂趣。圖爲泳麗在池畔休憩。

鄭音四重唱的葉美娟，快將來港演出。

遙觀全港·美景當前 旋轉海鮮酒樓 飲食別有情趣

地下鐵旺角站口，彌敦道六五五號，胡社生行，旋轉海鮮酒樓，已經開幕，連日以來，前往該酒樓享受飲茶或晚宴者，都盛讚不已。

旋轉海鮮酒樓佔地三層樓，廿四樓是貴賓廳王，共有兩個超級的貴賓廳，特別名貴。廿五樓的貴賓廳，富于詩情畫意。廿六樓是旋轉的一層樓宇，晚宴宵夜的，別有風味。在廿六樓晉飲食時，由于旋轉關係，所以能夠遙觀全港美麗景色，益更增加情趣。

旋轉海鮮酒樓由建築業、飲食業巨子張耀榮，飲食業知名人士霍煥堂領導經營，張耀榮任董事長，霍煥堂任總經理，難怪對于酒樓經營，有其獨特眼光和方法，難怪嘉賓一致予以好評。

日來，曾經到「旋轉海鮮」享受飲食者，咸稱該酒樓的專菜烹飪和點心，非同凡響。就憑嘉賓們互相介紹，所以場面熱鬧，嘉賓如雲。

該海鮮酒樓代客泊車，歡迎訂座，電話三—九一〇二三〇，三—九一〇七二四。(益食家)

金多會

灣仔莊士頓道修頓球場(醉瓊樓酒家七樓)

創造新風格

領導新潮流

位位年青貌美

我們的女侍應全部經過嚴格選聘和訓練

工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介

西沙灣酒店

漁村菜館

生猛海鮮 巧手小菜 美麗海景 慇懃侍應 合理價錢 泊車位多 全日營業

西貢大網仔道

電話：九龍一2814411

京都會所

地址：銅鑼灣怡和街38—40號二樓(紅寶石酒樓對面)

經已隆重開幕

數十青春玉女熱誠候教

創新風格·宗旨老實

情調幽雅·慇勤服務

每日早上十一時開始

·通宵服務·

旋轉海鮮酒樓

九龍旺角彌敦道655號胡社生行24樓至26樓

旺角地鐵站口訂座電話：③910230 ③910724

代客泊車 歡迎定座

旋轉活動 遙望全港 環境雅緻 別有風格

菜色好 點心好 場面好 招呼好

中午時菜精美點心

下午茶小食好去處

晚飯海鮮式式俱備

豪華貴賓廳情調好

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

尖沙咀

美麗宮酒樓夜總會

五月廿二日起

琵琶歌后

楊柳青

十時十五分演出

嘉露兄妹飛刀特技團

十一時三刻演出

長駐歌星 江可欣 李翠萍

路建華 林洋

黎兆華大樂隊伴奏

電話：3-696281-8

地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店新翼

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構

甘露夜總會

全港獨具非洲情調夜總會

歌唱紅星

李珍珍

十一時演出

周海倫 蔣玲玲 伊莉 高明 長駐演唱

一流樂隊 懷舊

正宗粵菜 午茶晚飯 精美點心

大小宴會 經濟小菜

JAMBO ROOM

電話：H-270721

黑天鵝夜總會

五月份突破性攻勢

三點泳裝舞會

即起日夜隆重舉行

日場二至九時 場內(15分鐘) $ 12.00 出街(2小時) $192.00

免收入場

夜場九至四時 場內(15分鐘) $ 18.00 出街(每小時) $108.00

全場贈飲生力啤酒

各種原樽洋酒一概照特價收費

茶舞推出兩場精彩艷舞

夜場增加三項特別節目

三點式泳裝女侍應穿着

主唱 JANC 天麗 劉韻紅 孟欣儀 陳婉菁 LITA

三大樂隊日夜不停落力演奏

幸運獎

獎品豐富並贈送神秘禮物

令嘉賓有意想不到收獲！

地址：香港銅鑼灣高士打道257號海天大廈地下

電話：5-766656 5-774734

專員代客泊車

彌敦酒店

兩大皇牌·晚飯小菜

醉香居·地茂館

專爲識飲識食的人而設

訂座電話：3-885141(2088) 3-301049

香港家庭計劃指導會

THE FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONG KONG

英攻陷達爾文港口 鏖戰激烈傷亡慘重

阿根庭則聲稱擊退南路英軍

【倫敦二十八日路透社電】英國方面今晚說：由福克蘭軍島聖卡洛斯灣橋頭堡開始推進的傘兵部隊，已經攻佔達爾文港及綠鵝灣，但阿根庭方面則聲稱已經把向南推進的英軍擊退，並控制了戰局。

英國的發言人宣佈上述的消息時，並沒有說明攻佔那兩處阿根庭軍據點的時間。他說阿根庭守軍（英軍消息人士估計守軍人數約有一千）有多人傷亡，還有很多被英軍俘虜。

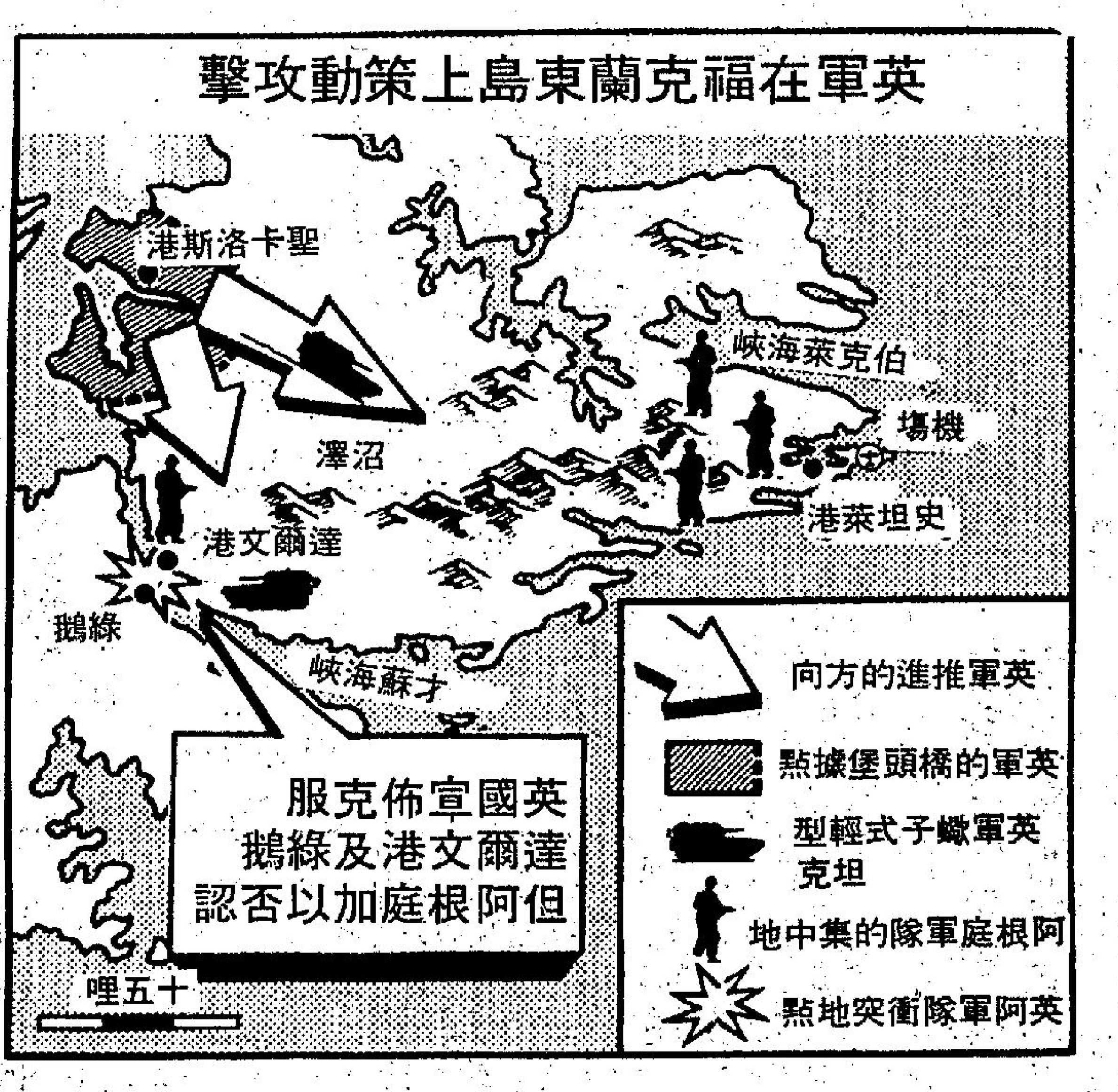
阿根庭軍事指揮部表示：在英國皇家空軍戰機及海軍的炮火掩護下，直升機空降部隊徹夜向達爾文港發動攻擊。

阿軍指揮部發表的公報指出：阿根庭軍於當地時間上午十時在空軍支援下策動反攻，激擊英國部隊，迫使他們向北撤向綠鵝灣和達爾文港相距祗有數英哩，位置在一個深水港灣的一端，而該港灣在地理上剛把福克蘭東島分成兩半。綠鵝灣的機場跑道在福克蘭東島上僅次於東面五十哩處的首府史坦萊港機場跑道，兩處跑道一直都是英軍空襲的目標。

較早時，英國國防部宣佈，醫療船「烏干達」號昨日奉命駛進分隔福克蘭東西二島的福克蘭海峽，把傷亡的英軍載離戰區，並替受傷的英軍及阿根庭戰俘療傷。

英國軍事分析家表示：該艘重一萬六千九百零七噸的徵用客輪，今次被召往上述危險的海峽去，顯示出英軍傷亡的情況可能頗為嚴重。

教宗若望保祿二世在英國展開歷史性的訪問之際，即傳來英軍推進的消息。教宗今次訪問英國，是破題兒第一次，他熱切呼籲英阿雙方和解，並警告這場衝突可能會擴大。



美領先經濟指標 一年來首次上升

但一般分析復甦仍未來臨

【華盛頓廿八日路透社電】美國政府用以預測國內經濟動向的指數，四月份在本年內首次上升，不過對於美國現時正結束經濟衰退，仍使人相當懷疑。

美國商業部長鮑德列治稱：領先經濟指標上升百分之零點八是好消息。不過他說：「若就此肯定地判斷國內商業復甦的時刻已到，仍是過早一點。」

一些私人經濟學家同時說，商業部今天宣佈經濟指標上升，不一定代表經濟已擺脫衰退劣勢。

前任總統福特的首席經濟顧問，現任白宮顧問的格蘭史賓說：「指[illegible]溫和[illegible]」。

四月份的經濟指標是[illegible]經濟衰退結束或復甦出現的訊號，乃是錯誤的。

聯國至八一年中統計數字 全球人口估計 超逾四十五億

【聯合國廿八日美聯社電】聯合國人口部估計一九八一年年中的時候，世界人口有四十五億零八十萬名，較三個月前的估計多了一千三百萬名。

這項臨時的估計數字是於經過複雜的程序後由人口部作出，載於人口與主要統計報告中。這項最新的估計，日期為四月一日，但到現時才發表。

該部門把這個數字與一月一日的作一比較，該項在二月份發表的統計數字顯示，該部門把一九八一年中期歐洲人口的估計數字維持為四億八千五百萬名，北美三億七千六百萬名及大洋洲二千三百萬名。

該部門把一九八一年中期蘇聯的人口由二億六千九百萬名減為二億六千八百萬名。把南美的人口，由二億五千一百萬名，改為二億四千六百萬名。

但把一九八一年中期非洲的人口，由四億八千三百萬名，增加至四億八千四百萬名。亞洲人口估計，亦由二十六億二千五百萬名，改為二十六億零七百萬名。亞洲與歐洲人口估計數字，未有把蘇聯人口包括在內。夏威夷的人口包括在北美而不包括於大洋洲的人口內。

聯國對阿援助 已遭英國凍結

【聯合國日內瓦廿八日法新社電】英國今天凍結一筆達二千萬美元由聯合國發展計劃署撥給阿根庭的援助。

緊隨着英國的行動，聯合國發展計劃署的管理委員會惟有延遲批准全部達三億一千九百萬美元援助拉丁美洲的計劃預算案，基於拉丁美洲拒絕將阿根庭摒諸總計劃之外。

外鯨飛彈分四大類 專門攻擊水面艦隻

擁有此類飛彈共廿六國

【巴黎廿八日美聯社電】阿根庭用來擊沉英國兩驅逐艦和一艘運兵船的法製「外鯨」飛彈，最低限度有四種不同類形，賣給廿六個國家。

「外鯨」是一九七零年代早期發明的一種海對海武器。飛彈其後發展為多種不同類形，其中包括從直升機、戰機、沿岸大砲、和潛水艇發射用以對付船艦。

而最具諷刺的，莫如百分之十七的外鯨飛彈，是根據合約協議在英國進行生產的。

據知有六個國家訂購了二百七十一枚空防AM三九型飛彈，它[illegible]

以漠視美反對 售軍火予伊朗

華府責此將使兩伊戰事延長

【華盛頓廿八日美聯社電】國務院週五說：以色列儘管美國反對，以色列已把二千七百萬美元的軍事裝備，賣給伊朗，供它對伊拉克作戰之用。

國務院發言人費斯卓否認了一項據稱是以色列國防部長發出的聲明，該聲明是說美國沒有反對將該等軍事裝備運往伊朗。

費斯卓說：他不知道該批配備的付運日期，也不知道美國人質被扣押時，以色列是否將武器運往伊朗，他也不知道以色列是否仍繼續將武器運往伊朗。

但費斯卓說：以色列售賣武器伊朗，是與美國使兩伊戰爭早日結束的政策相反的。他說：「將武器運往交戰國的任何一方，極易使戰爭延長。」

以色列國防部長沙朗週五接見華盛頓郵報的訪問，他的談話被引述說，以色列曾將車胎及美製的F—4幽靈式噴射機的零件，及「一些軍火」供應伊朗。

他說：美國是知道什麼武器被運去伊朗的。

他表示：此等軍備，是在人質經已獲釋後的列根總統任內付運的。

美參議院領袖 前往大陸訪問

【華盛頓廿八日美聯社電】今日啟程到中國大陸訪問的美國參院當權黨領袖柏加說：他想「聽中共領袖對雙方不調協及共通事件的意見」。

這位田納西州共和黨參議員於從馬利蘭州安德魯空軍基地啟程前對記者說：他計劃打聽一下中共領導層對參院所持的美國外交政策之意見。

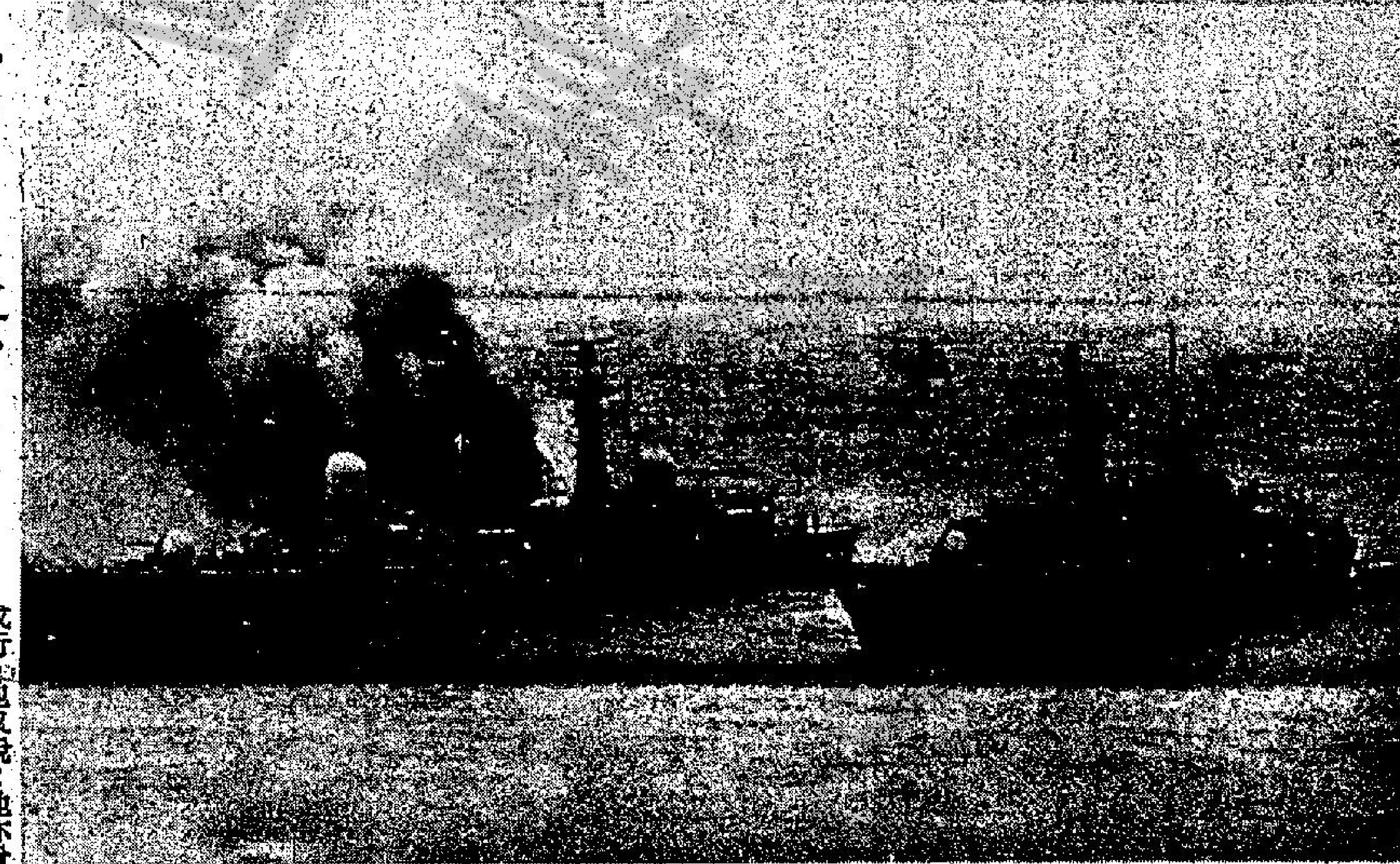
他說：他曾與列根總統討論過他今次的旅程，而列根認為「與中共建立能維持長久的關係，至關重要」。

柏加的辦事處說：他並未携有列根致中共領袖的函件，但會表達政府的意見。

他說：列根和國務卿海格，與他討論此行是否適當時，兩人都促他成行。他又說：他亦曾與前總統尼克遜及前國務卿基辛格會談。

柏加說：他前此有數次打算到中國大陸訪問，但每次都受「一些不曾預料得到的事件所阻」。

教宗若望保祿二世週五在白金漢宮，拜訪英女皇伊利沙白二世。



【五月廿八日，英國國防部發表之一批有關「雪菲耳」號沉沒前的照片，這是其中一幀。當時，一艘反潛護衛艦（圖右）駛近「雪菲耳」號，朝艦噴水，希望撲熄艦上的火焰，與此同時，一架海王式直昇機正在上空盤旋。「雪菲耳」號不久即沉沒，有二十一人喪生。

列根責民主黨 阻撓預算草擬

無法向外顯示致力調低利率

【華盛頓二十八日路透社電】列根總統今日指摘在野民主黨諸多阻撓，令他提出的一九八三年度財政預算案未能獲得通過，亦令他原本想藉該預算案來向各盟邦證明美國正致力調低利率的計劃未能實現。

今早被民主黨控制的衆議院決定休會，度過五天的假期後再行討論預算草案，結果令列根總統原本想於下週在凡爾賽舉行的工業強國高峯會議上向各國發表美國擬訂財政預算案獲得進展的希望幻滅。

由共和黨控制的參議院上週通過了列根支持的財政預算案，由於一九八三年度聯邦政府預算赤字縮減至一千一百六十億美元，政府向外借貸的需要會稍為緩和。列根總統原本希望衆議院亦會在這個星期通過其本身擬訂的預算案，然後透過國會的談判者，設法令參衆兩院達成協議，通過折衷性的預算案。可是衆議院的民主黨議員，在溫和派的共和黨議員支持下，拒絕了一個由共和黨及兩個由民主黨提出的預算草案，就此休會。

白宮幕僚長貝加說：「對列根總統來說，這是令他萬分失望的一件事，但實際上還不祗此，這可算是國家的不幸哩。」

英油擬提高售價 每桶二點五美元

【倫敦廿八日路透社電】石油工業消息來源今日稱，英國提議把該國的油價提高二點五美元一桶，這是世界原油過剩趨於緩和的顯示。

消息指國營的「英國國家石油公司」通知在北海採油的各石油公司，指它主將從六月一日起，把每桶油價從卅一美元提升至卅三點五美元。

各石油公司的反應現時還未得悉，但龐大的「英國石油公司」對現時提高北海石油價格，表現並不熱衷。

英國油價，是由「英國國家石油公司」與各石油公司磋商後而定出。

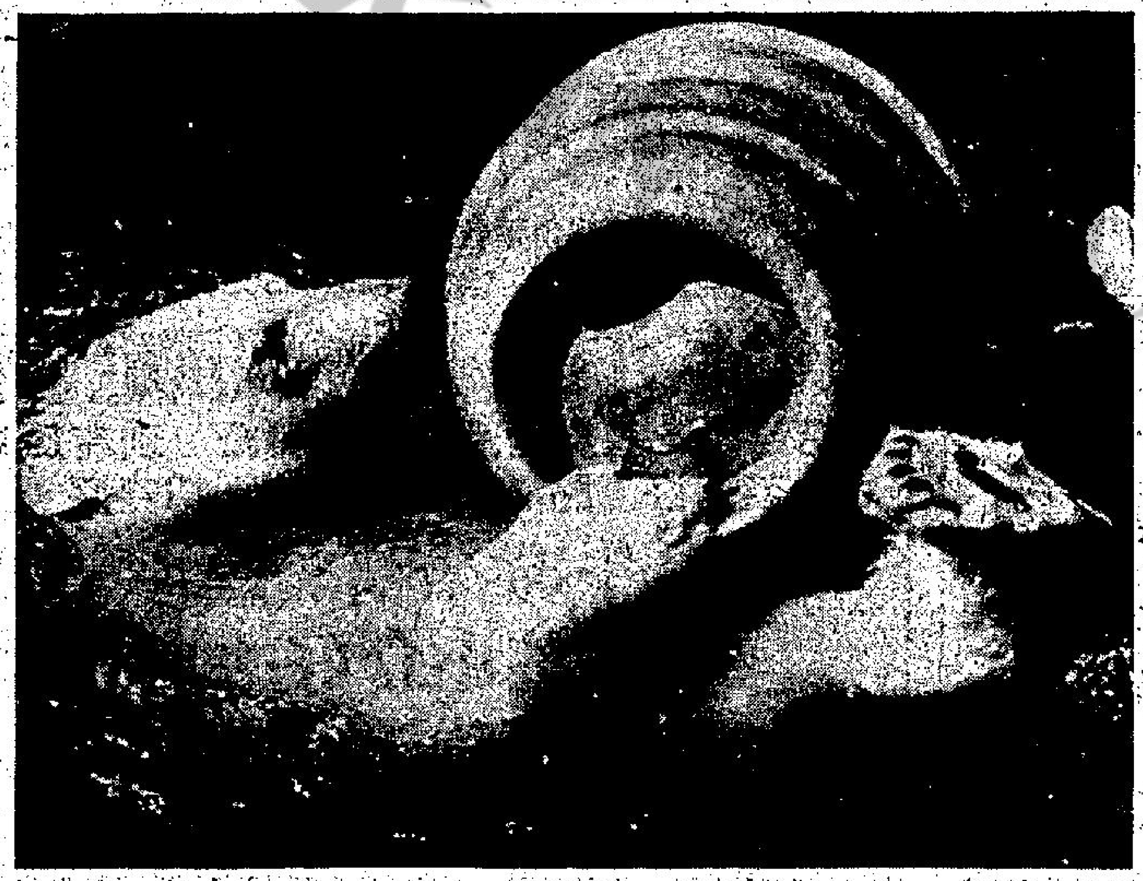
廣東西北地區 再度豪雨傾盆

引起山坭傾瀉通訊中斷

【本報訊】「廣州電台」昨日報導，廣東省西部和北部的地區再度下着傾盆大雨。本月初，上述兩個地區曾發生水災，總共有四百三十人罹難，超過一百萬人無家可歸。

省政府的廣播指出：本週四晚上短短數小時內，有些地區已錄得超過一百毫米的雨量。

廣播中沒有提及傷亡情況，但指出豪雨引起嚴重的山坭傾瀉，通訊系統中斷。



西德科隆市動物園內，一頭北極熊趁今年春天溫暖的日子初至，抱着一個空的啤酒桶在水裡暢泳一番。

接二連三虛報炸彈 印度警方疲於奔命

城南城北團團亂轉

【新德里二十八日法新社電】新德里的警察由於最近突然間要處理一連串的炸彈虛報案，東奔西跑，實在感到應接不暇，難以忍受這種壓力。

警方本週二在新德里市數一數二的購物中心——柏利加商場發現了廿五支炸藥後，便不斷收到匿名電話說某某地方有炸彈。

發現廿五支炸藥後不足十二小時，警方接到消息說一個神秘人物致電備維時的廣諾廣場購物中心內一間電影院的經理，告訴他電影院大堂的洗手間內有一枚炸彈，於是再度出動「炸彈專案小組」，可是經過一番搜索後，甚麼也找不到。

接着的一場虛驚，發生在星期三，地點是國會大街的政府合署大樓，印度全國的電台總部都設在該大樓內。

「炸彈專案小組」在政府合署大樓的搜索行動一無所獲。但他們幾乎沒有歇息的機會，馬上又要匆匆趕到「印度快報」辦事處去搜索炸彈，可是仍舊發覺是虛報。

今早的目標轉移到最高法院大樓及新德里機場。兩架原本要起飛的印度航機因據報有炸彈而要誤點。

有些打電話的神秘人物曾自稱是鼓吹獨立的曼力普市人民解放軍，該市位於印度東北。人民解放軍亦承認曾在柏利加商場放置過炸彈。

伊朗有意揮軍 搗伊拉克首都

【聯合國二十八日美聯社電】伊朗高級外交官週五表示：如有需要，伊朗的軍隊隨時準備衝越邊界，橫掃伊拉克的沙塔阿刺伯地區，搗毀伊拉克的炮兵據點，揮軍直搗伊拉克首都巴格達，推翻該國胡辛總統的政權。

伊朗派駐聯合國的大使拉賽爾把美國國務卿海格週三發表的聲明置之不理。該項聲明說美國會「扮演一個較活躍的角色」，設法結束兩伊戰爭。

拉賽爾對「美聯社」說：「美國其實是問題的一部分，而非解決方法的一部分。」

拉賽爾表示：伊朗收復了沙塔阿刺伯地區內位於西南方的海港高監撤後，現在的目標是要「推翻一個罪犯的政權」，即伊拉克總統胡辛的政權。

攻英艦阿戰機 十成中去六成

【倫敦廿八日美聯社電】在福克蘭的一名英國電視通訊員稱，據估計，在福克蘭每十架襲擊英國特遣艦隊的阿根庭戰機便有六架被擊落。

「獨立電視新聞社」的尼哥爾遜用無綫電向他們的外國編輯麥華倫報導：「我們可以肯定一些機師的勇敢，他們闖進我們的空防，緊貼在水面，正如他們今日（週四）所作一樣，甚至沿着河流界線前進，企圖在我們未偵察到他們之前，到達我們一方。……他們大膽，他們盡了他們的全力，闖進我們一方，轟炸我們，很多時他們成功，但大多數他們都失敗。」

「我接來在此間散佈的每日平均傷亡數字，知悉每十架從阿根庭派出的戰機只有四架成功返回他們的基地。」

「六架在空中被擊落，可能被航空母艦『無敵』號及『荷美士』號上的鷂式戰機所擊落，或若他們逃過這些戰鬥偵察機，他們會被我們在此間的飛彈系統所擊落，當然，還有機關槍。我們不要忘記了這些軍事裝備。」

教宗訪問英國 展開教廷新頁

【倫敦廿八日美聯社電】教宗若望保祿二世星期五展開他歷史性訪問英國，他是第一位訪問英國的羅馬天主教教宗，他促請信徒團結，並與英國國教主教會晤，又重覆祈求福島和平。

英格蘭兼威爾斯大主教希米整天陪在教宗身旁，他說教宗「有點疲倦，不過他很快樂」。教宗黎明從羅馬起程，前來英國展開訪問，直至與英格蘭和威爾斯多名「主教」晚膳，才結束他整個十七小時的勞頓。

希米對記者說：「你以為這個不是羅馬天主教國家，因此天主教徒不多，但當他們站出來[illegible]」

[illegible]影響，因此取消與她會面。不過梵蒂岡國務卿曾前往首相府拜會戴卓爾夫人。英國官員說：該名教廷第二號人物，是應羅馬天主教人士邀請，當天稍後時間訪問戴卓爾夫人。

【倫敦廿八日美聯社電】教宗週五訪問白金漢宮，與英女皇私人會晤半小時，英女皇是英國教會的俗世領袖。

教宗與女皇在白金漢宮地下一八四四年室會晤，該室氣氛較樓上的接待國家元首正式會客室為輕鬆，而一八四四年室更飾以金白兩色，這是梵蒂岡所用以代表的顏色。

白金漢宮和梵蒂岡均無透露他們談話內容，談話時間比原定多了[illegible]

慶宮 八二年度 奇謀 殺手

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八